...STE JAARGANG No. 261 — VRIJDAG 11 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

AANVARING AMERIKAANSE KUST

Kernduikboot V.S. ramt vliegdekschip

NORFOLK (AFP/RTR) — De eerste kernduikboot ter wereld, de 3.180 ton metende Amerikaanse Nautilus, heeft gisteren schade aan de bovenbouw opgelopen, doordat het vaartuig onder water in aanvaring kwam met het vliegdekschip Essex. De duikboot kon naar de oppervlakte komen. Duikers zouden de schade opnemen. De aanvaring geschiedde op 360 mijl van de kust van Noord-Carolina, aldus een bekendmaking van de Amerikaanse marine. Aanvankelijk was gemeld dat de Nautilus in botsing was geweest met een andere duikboot. Door de schok van de aanvaring brak één der opvarenden van de Nautilus een arm. De schade aan de duikboot zou aanzienlijk zijn.

Ondanks zware averij geen stralingsgevaar

Het Amerikaanse vliegdekschip Essex heeft bij de aanvaring zwaardere schade opgelopen dan aanvankelijk werd aangenomen, aldus een marinewoordvoerder in Norfolk. Zowel de Nautilus als de Essex hinken nu onder escorte terug naar hun thuishavens respektievelijk New London in Connecticut en Quonset Point (Rhode Island).

Volgens het Amerikaanse ministerie van defensie bestond er geen stralingsgevaar in de duikboot.

De kernduikboot, die in 1954 te water werd gelaten, bevond zich op een bevoorradingsmissie, toen de aanvaring gebeurde. Het 30.000 ton metende vliegdekschip zal in het dok moeten in verband met de opgelopen averij. De kernduikboot kwam in 1958 in het nieuws door de eerste tocht onder de ijskap van de Noordpool. Het vaartuig dat de actieradius van 64.000 km heeft, kan sneller onder dan boven water varen. De Essex liep in 1942 van stapel. Aanvankelijk was het schip bestemd om tot honderd vliegtuigen te vervoeren. Later zijn de schepen van deze klasse omgebouwd voor de duikbootbestrijding.

WAARDEPAPIER OP KERKHOF

ANTWERPEN (RTR) — Een doodgraver op een kerkhof bij Antwerpen keek zijn ogen uit toen hij tegen een grafzerk een dik pak zag liggen dat effecten en aandelen bleek te bevatten. Het pak was achtergelaten door een verstrooide bankier die het bij zijn bezoek niet in de auto had durven laten liggen omdat hij bevreesd was voor diefstal.



● *Volgens de jongste officiele berichten is het dodental in Italie gestegen tot ruim honderd en worden nog verscheidene mensen vermist. Vele plaatsen zijn nog van de buitenwereld afgesloten. Hier een luchtopname van een getroffen stadswijk van Florence, welke stad het zwaarst getroffen werd.*

BEATLES BLIJVEN BIJ ELKAAR

LONDEN (RTR) — John Lennon, een van de Beatles, heeft in de Daily Mirror het gerucht tegengesproken dat de groep uit elkaar zou gaan.

Besprekingen over salarisverhoging havenarbeiders

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De socioloog drs ... Boekhoudt heeft op Bonaire ... gevoerd met de havenarbeiders te Kralendijk. Hij had tevens besprekingen te Rincon met de vertegenwoordigers van de Antilles ... Company, Trans World Radio ... de heer Bill Miller van ... Bonaire.

Reeds voor de actie van Papa Godett stond er een salarisverhoging voor de havenarbeiders op het programma. Deze wachtte nog op goedkeuring van de betrokken scheepvaartmaatschappijen, en zou per 1 januari van het volgend jaar ingaan. Het gevaar is niet denkbeeldig dat de onkosten van de scheepvaartmaatschappijen voor het laden en lossen te Bonaire zo gaan stijgen, dat zij gevaar afzien Bonaire aan te doen. Dit zou voor de havenarbeiders op Curaçao betekenen dat zij ... tweehonderd ton vracht per ... meer te verwerken krijgen.

Da Costa Gomez uit ziekenhuis

WILLEMSTAD — Gistermiddag heeft mr dr M. F. da Costa Gomez het ziekenhuis verlaten. De heer Da Costa Gomez is gedurende enkele dagen ernstig ziek geweest. De heer Gomez is nu weer thuis. Hij moet voorlopig nog rustig houden.

Salarissen van loodsen Curaçao en Aruba gelijk

WILLEMSTAD. — Het Curaçaos bestuurscollege is van plan de salarissen van de loodsen op Curaçao gelijk te maken aan de salarissen van die op Aruba. Een concept-besluit is voorgelegd aan de commissie van georganiseerd overleg. Een en ander is geschied in overleg met de Curaçaose loodsenvereniging.

RUIMTEVERDRAG RUSLAND EN VS

VER. NATIES (AFP) — Amerika en Rusland hebben overeenstemming bereikt over de tekst van een verdrag waarin de internationale en vreedzame status van de ruimte wordt nagestreept, zo wordt uit bevoegde bron vernomen. De politieke commissie van de VN-assemblee en tenslotte de algemene vergadering zelf zullen het verdrag naar verwachting het ontwerp-verdrag als belangrijke uiting van de ontspanning tussen oost en west ... algemene stemmen goedkeuren. Amerikaanse en Russische afgevaardigden hebben de afgelopen weken in New York onderhandelingen gevoerd, nadat Rusland met een gewijzigde versie van zijn ontwerp-verdrag was gekomen.

Monsterbijeenkomst in Peking

Rode garde schrijft wreedheid in banier

Oorlogshysterie aangewakkerd

PEKING (RTR) — Op het Tienanmen (hemelse vrede)-plein in Peking is vandaag in aanwezigheid van Mao Tse-Toeng de achtste grote bijeenkomst in het kader van de „culturele revolutie" gehouden, waaraan door een miljoen mensen werd deelgenomen. In tegenstelling tot een bijeenkomst van gisteren, toen de rode-gardisten in duizenden vrachtwagens langs hun leider paradeerden, reed Mao nu in een auto langs de gelederen.

Mao ging aan het hoofd van een stoet van twaalf open auto's en werd nog voorafgegaan door twee vrachtwagens militairen en motorrijders. De route was afgezet door ongeveer 25.000 militairen. Het persbureau Nieuw China citeerde vandaag een groep jonge rodegardisten die beëindiging van gesprekken over „menselijke en veelzijdig" zijn eisen De studenten schrijven in „Rode vlag" dat mensen die zich eens fel hadden gekant tegen de „rode garde" plotseling beschaamd waren geworden. Zij hadden toegegeven „aan gemompel dat we te eenzijdig, te arrogant en te wreed zijn en dat we te ver gaan. „Daar we bezig zijn met rebellie, is de zaak niet langer in uw handen. „We zullen inderdaad de lucht zwaar maken met de geur van kruit. Laat er een einde komen aan al dit gepraat over „menselijkheid" en „veelzijdigheid".

Zij zeiden voorts dat ze juist arrogant en wreed willen zijn.

BELGIE HERDENKT OORLOGSDODEN

BRUSSEL (ANP) — België herdenkt vandaag 11 november, de dag van de wapenstilstand in 1918, zijn doden uit de twee wereldoorlogen. Het centrale punt van de herdenkingsplechtigheden was 's ochtends om 11 uur het graf van de onbekende soldaat in Brussel, waar koning Boudewijn, de voorzitters van de kamer en de senaat, leden van de regering en vele andere autoriteiten bloemen legden. Daarna volgden een militaire parade en een defile van de vaandels.

Voor 55 Belgische jeugdorganisaties is de 11e november dit jaar niet alleen een dag van herdenken, doch ook het hoogtepunt van een campagne van „drie weken internationale solidariteit". Tussen 's ochtends elf uur en 's avonds elf uur trekken jongeren overal in het land er op uit om geld op te halen in de zamelen voor ontwikkelingswerk ten behoeve van de jeugd in de onderontwikkelde landen.

Zuid-Rhodesie een jaar onafhankelijk

Geen toenadering tot Britse regering

SALISBURY (RTR) — Premier Ian Smith en zijn getrouwen hebben donderdagnacht op een galabal in de Rhodesische hoofdstad Salisbury het begin van het tweede jaar van de eenzijdig uitgeroepen onafhankelijkheid gevierd als gold het een nieuwjaarsfeest. Smith onthulde te middernacht een in Nederland gegoten, 65 cm hoge herdenkingsblok, betaald door een anonieme gever, luidde haar twaalfmaal en zei: „Iedere slag betekent een nagel aan de doodkist van degenen die dicht en de binnenlandse aangelegenheden van Rhodesië willen bemoeien. Die tijd is voorgoed voorbij".

De in de klok gegraveerde woorden „Rhodesische onafhankelijkheid 1965 — ik luid voor gerechtigheid, beschaving en christendom" zijn door Smith zelf gekozen. De zaal waarin het feest werd gehouden was versierd met de vlaggen van Rhodesië en Zuid-Afrika.

„We kunnen er prat op gaan dat we een prachtig jaar achter de rug hebben. We hebben een strijd doorgemaakt en nu zijn we er in gekregen, maar we hebben iedere ronde gewonnen. Men zegt ons dat de sancties ons zwaar treffen, maar ik geloof dat ze de mensen buiten Rhodesië wel wat meer kwaad doen dan ons", aldus premier Smith. Hij bedankte Zuid-Afrika voor de levering van benzine en olie en betuigde onder grote hilariteit zijn spijt over de afwezigheid van de Britse eerste-minister Harold Wilson die, naar Smith zei, wel was uitgenodigd voor de onafhankelijkheidsviering „maar had laten weten dat hij net zoveel problemen worstelt dat hij onmogelijk kon komen".

Buiten juichten groepjes jongelui en werd „happy birthday to you" gezongen, terwijl auto's toeterden en vuurwerk werd afgestoken. Het was overigens niet druk op straat.

Definitieve breuk

Niemand scheen zich wat aan te trekken van het nieuws uit New York, dat de beheerschapscommissie van de Verenigde Naties o.a. het gebruik van geweld heeft aanbevolen als middel om een einde te maken aan de rebellie van de officieel nog Britse kolonie. In een interview voor radio en televisie scheen Smith de Rhodesiërs voor te bereiden op een definitieve breuk met de Britse monarchie en het gemenebest. Uit niets liet hij blijken geneigd te zijn tot toenadering tot de Britse regering. De kreten „republiek, republiek" waren, toen Smith later op het galabal zijn glas hief op de onafhankelijkheid, niet van de lucht.

NA OVERSTROMINGEN

Bergingsoperaties in Italie in volle gang

ROME (RTR) — In Noord-Italië zijn duizenden militairen en burgers bezig met opruimingswerkzaamheden in de door de zware overstromingen geteisterde gebieden. Duizenden rottende kadavers worden met spoed begraven om epidemieën, zoals tyfus, te voorkomen. Alleen in Florence al vond men 2.000 dode dieren in de modder. Ook ruimde men 200 ton bedorven vlees op, dat afkomstig was uit de ondergelopen koelcellen van de markthallen. In de stad is nog steeds de drinkwatervoorziening niet hersteld.

Intussen staan langs de rivier de Po dag en nacht posten op wacht uit vrees voor nieuwe overstromingen. Het peil van de stroom daalt weliswaar langzaam, maar er is slechts een geringe stijging nodig om nieuwe inundaties te veroorzaken.

Van alle kanten krijgt Italië hulp. Rode-Kruisorganisaties uit de landen van Europa, Noord-Amerika en Australië hebben goederen ter waarde van één miljoen Zwitserse franken (ruim 400.000 gulden Ant.) gestuurd, waaronder vooral dekens, levensmiddelen, tenten en pompinstallaties.

Van de ongeveer honderd gevangenen die tijdens het hoogtepunt van de watersnood uit de gevangenis van Florence wisten te ontsnappen, zijn er 61 weer terug. Eén van hen had kans gezien over de Zuidslavische grens te komen, maar de autoriteiten daar stuurden hem terug.

Uit de VS zijn deskundigen aangekomen voor hulpverlening bij het herstel van de op 300 miljoen gulden geschatte schade aan de Florentijnse kunstschatten. Duizenden met modder besmeurde boeken en manuscripten uit de beroemde stadsarchieven zijn naar kloosters overgebracht, waar monniken bedreven zijn in de kunst van het bewaren van oude documenten. Ook het hoofd van het Vaticaanse instituut voor het herstel van oude boeken, pater Mario Minzuti, gaat zijn diensten verlenen. Hij vertrok donderdag uit Rome met een lading van vier ton vloeipapier, met behulp waarvan men het vocht uit de oude werken hoopt te krijgen.

Bijna zevenhonderd steden en dorpen hebben schade opgelopen. Een raming van de totale schade is echter nog niet mogelijk. Het officiële dodencijfer is inmiddels gestegen tot 108. Er worden nog elf mensen vermist.

Het verlies van de toeristenindustrie loopt naar verwachting in de miljoenen. Ongeveer vijftig procent van de café's, hotels en andere toeristenfaciliteiten in de overstroomde gebieden zijn beschadigd, naast vele hoofdwegen, havens en vliegvelden.

LUNAR ORBITER 2 heeft maan bereikt

KAAP KENNEDY (RTR) — De Lunar Orbiter 2 is donderdag in een baan rond de maan gekomen. Het ruimteschip heeft fototoestellen met behulp waarvan men landingsplaatsen voor Amerikaanse ruimtevaarders hoopt te vinden. Pas volgende week zullen de eerste opnamen worden gemaakt.

Om de Lunar Orbiter in een baan om de maan te krijgen werd een kleine stuurraket ontstoken toen het ruimtevaartuig 1260 km van de maan verwijderd was. De snelheid werd daardoor teruggebracht van 5.000 km per uur tot 1.000 km per uur, een kwartier later bevond de Orbiter zich in de baan om de maan. Deze is aanvankelijk ellipsvormig. Op 17 november zal door het ontsteken van een tweede stuurraket het laagste punt tot 45 km van het maanoppervlak worden teruggebracht. De eerste serie foto's worden de dag daarop genomen, met groothoek- en telelenzen. Deze laatste zullen details van een meter doorsnee zichtbaar maken.

Ruimtevaartdeskundigen zeiden dat de baan van de Lunar Orbiter zo is berekend dat er geen kans bestaat op botsing met een van de Sovjetrussische ruimtevaartuigen.

Belgisch weekblad Kwik:

Prinses CHRISTINA wordt „verbannen"

Naar St. Maarten

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — Het Belgische weekblad Kwik had van de editie van woensdag 9 november de gehele voorpagina bedekt met de volgende koppen: „Koningin Juliana wil niet dat haar jongste dochter nog omgang heeft met de 19-jarige Wim Schoo"; „Prinses Christina wordt „verbannen"; „Zij moet haar studies verder zetten in West-Indië"; „Op Sint-Maartenseiland zal het Prinsesje onder de hoede staan van een rijke Nederlandse familie".

Verliefd op 19-jarige onderwijzer Wim Schoo

Kwik schrijft: „Een nieuwe pijnlijke gebeurtenis greep plaats in de Nederlandse Koninklijke Familie: Prinses Christina, de 19-jarige jongste dochter van Koningin Juliana en Prins Bernhard zal Nederland verlaten. Om haar studies in pedagogie te voltooien gaat zij inderdaad niet naar de universiteit van Groningen, maar naar het verre Sint-Maarteneiland in West-Indië. Waarom? Omdat haar moeder het er niet mee eens is, dat zij haar aanbidder, de 19-jarige onderwijzer Wim Schoo, verder zou blijven ontmoeten. Met andere woorden, het gaat hier om een feitelijke „verbanning".

„Voortzetting van studie"

Het weekblad schrijft voorts: **„Officieel heet het dat het kleine Sint-Maarteneiland in de Caraibische Zee werd gekozen „voor het voortzetten van de studies van onze dochter". De gouverneur van dit eiland kreeg onderrichtingen om een huis voor het verblijf van de Prinses in gereedheid te brengen. Een rijke Nederlandse familie die op het eiland woont, dat half onder Franse en half onder Nederlandse administratie staat, werd uitgekozen om als „chaperon" van Prinses Christina te fungeren tijdens haar verblijf aldaar".**

Belangstelling

Een verslaggever en een fotograaf, die het bezoek van prinses Beatrix en prins Claus aan de Nederlandse Antillen meemaakten, werkten ondermeer in opdracht van het weekblad Kwik. De twee mannen toonden toen een grote belangstelling voor de Bovenwindse eilanden en in het bijzonder voor Sint Maarten. Nadat zij naar Nederland waren teruggekeerd, werd nog verscheidene keren contact opgenomen met een persoon op Curaçao „in verband met een persoonlijke zaak, welke zich op Sint Maarten afspeelt". Er hing een waas van geheimzinnigheid om de opdracht aan die persoon. Kennelijk hield dit contact verband met het verhaal in Kwik van 9 november.

Kwik meldde tegelijkertijd met The Observer op 9 oktober jl. dat prinses Beatrix in verwachting is en de baby in april geboren zal worden. Twee weken later, op 23 oktober werd dit bericht officieel bevestigd. Hoewel Kwik onder de categorie „boulevard-bladen" valt, heeft het weekblad meerdere malen sensationeel nieuws gebracht, dat inderdaad op waarheid bleek te berusten.

Het blad schrijft over de „verbanning":

„De beslissing voor deze drastische maatregel werd eenparig genomen door Prins Bernhard en Koningin Juliana „in het belang van hun dochter", zoals dat heet.

„De onenigheid tussen Christina en haar moeder begon tijdens de zomer toen eerstgenoemde weigerde de jaarlijkse vakantie zoals steeds mee door te brengen in het familieverblijf „De Gelukkige Olifant" te Porte Ercole. Het was wegens Wim dat Prinses Christina in Nederland verkoos te blijven. Noch de smeekbeden van haar moeder noch de dreigementen van haar vader konden haar op haar beslissing doen terugkomen. De Prinses wilde duidelijk haar onafhankelijkheid laten blijken en zij bleef in Nederland.

Verliefd

„Verschillende malen werd zij met Wim Schoo in de straten van Amsterdam opgemerkt. Uit hun blikken en gebaren bleek overduidelijk, dat zij twee verliefde jonge mensen waren, die zulks niet konden verborgen houden.

„Wegens de talrijke toeristen en de provo-activiteiten van het afgelopen zomerseizoen vielen zij echter niet zodanig op. Het meisje met de zware bril werd niet als Prinses Christina herkend.

„Wel werden zij verrast tijdens een fietstochtje door het bos van Bilthoven nabij Utrecht. Toen rees een zekere kritiek tegen de jonge man, omdat het geweten is dat hij een warme sympathie koestert voor de provo's die, zoals men natuurlijk wel weet, gekend staan als gezworen vijanden van al wat naar „koninklijk" zweemt en de voortdurende bron van allerhande rellen en demonstraties tijdens koninklijke en nationale plechtigheden.

Ook provo?

„Zal onze Prinses ook een „provo" worden in het gezelschap van deze jonge man?" zo werd reeds in de Nederlandse pers gevraagd. „Zal zij voor zijn invloed zwichten?" „Waarom doen haar ouders daar niets tegen, zoals de ouders van andere kinderen in dit land?"

„Hierdoor werd ook Koningin Juliana opgeschrikt. Vermits Kroonprinses Beatrix de enige was die Christina nog zou kunnen beïnvloeden had de Koningin al haar hoop gesteld in het „zachte overredingstalent" van Trix. Jaren geleden was deze er in geslaagd te voorkomen dat haar jongste zuster tot het katholicisme zou bekeren. Zij was het ook die Christina adviseerde haar naam van Marijke in Christina te doen veranderen.

Onderzoek

„Maar thans faalde de Kroonprinses deerlijk in de ouderlijke opdracht, want Christina weigerde kordaat haar liefde op te geven. Bij haar terugkeer in Nederland gelastte de Koningin een onderzoek. De twee daar die Christina met Wim Schoo doorbracht in de school te Baarn werden heel nauwkeurig onder de loupe genomen. Maar er kon niets aanstootgevend betreffende de jonge man ontdekt worden. Hij stamt uit een bescheiden maar zeer fatsoenlijke familie, hij was een goed leerling, en hij kan bogen op uitstekende referenties wat zijn opvoeding betreft.

„Toen kwam de dag van de opening van het Nederlands parlement, plechtigheid die ieder jaar bijgewoond wordt door de leden van de Koninklijke Familie. Hierover zegde Christina tot haar moeder:

„Indien gij Wim niet met rust laat zal ik niet meekomen met „Prinsjesdag". Dan zal iedereen weten dat er iets niet pluis is in het Koninklijk Nederland!!!

„De Koningin was ten eerste geschokt door deze vastberaden opstandigheid van haar dochter. Zij

(Vervolg naar pag. 2)

CURACAO
Agenda

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Dominique; **West-end:** 19.00 21.00 How to murder your wife; **Cinelandia:** 19.00-21.00 The gun is my law; **Drive-in:** 19.00-21.15 The collector; **Asiento:** 19.00 Ferry accross the mercy - alle leeftijden.

Cine-truck: Hedenavond te Janwé en morgenavond te Mundo Nobo.

Diversen: TV-uitz.: 18.30 Gesprek over aankomst Sint Nicolaas; **Vergadering:** 20.00 Jaarvergadering JPF. **Receptie:** 20.00 tgv. 25-jarig bestaan Wit Gele Kruis - Landhuis Habaai. **Rotary:** 21.30 Aankomst - Rotarians uit VS.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Française; 18.00 Report from America 18.15 St. Nicolaas feest; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Wit G. Kruis; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 The man from UNCLE; 21.00 Nieuws; 21.15 Dead or alive; 21.45 Frente a frente; 22.15 UNESCO

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario; B.g.g. tel. 0-44283.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 10 130 z Azoren nr Bridgetown; Adonis 10 30 z Haiti nr Port au Prince; Ammon 10 380 nw Kp Finisterre nr St Croix; Archimedes 11 vn Cur. nr Port of Spain; Ares 11 te Cristobal verw.; Artemis 10 750 o Bermuda nr Hamburg; Charis 10 vn Port au Prince nr Sto Domingo; Chiron 10 530 zo Charleston nr Charleston; Daphnis 7 vn Houston nr nw Orleans; Ganymedes 10 te A'dam; Hathor 10 100 n Pto Rico nr Pta Delgada; Hercules 10 vn Georgetown nr Panama; Isis 11 te St Vincent; Jason 10 vn Le Havre nr R'dam; Ladon 10 vn Cur. nr Aruba; Marathon 10 vn Maracaibo nr Caracas; Maron 10 240 nw P'arbo nr P'arbo; Medon 10 120 zw Pta Delgada nr Hamburg; Memnon 10 vn Georgetown nr P'arbo; Oranje Nassau 10 vn Bridgetown nr Southampton; Oranjestad 10 290 zzw Fayal nr Port of Spain; Palamedes 10 vn Aruba nr Pto Cortes;

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren zijn de koersen op de Newyorkse effectenbeurs verder gestegen en wel met de meest tot een punt. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot hoger dan het hoogste slotgemiddelde dat in de periode van koersherstel van omstreeks midden september werd bereikt. Af en toe werd de omzet weer iets groter. Dit kwam voornamelijk door grotere activiteit van institutionele ... Dat baissedekkingen en beleggingsaanvraag loskwamen kwam nog steeds, doordat de beurs ... zingsuitslag goed had ontvangen. Van invloed waren voorts het nog steeds overwegend gunstige nieuws over het bedrijfsleven en enige prijsverhogingen in het bijzonder voor roestvrij staal. Toch bleef men voorzichtig met het oog op de ... operatie die president Johnson zal moeten ondergaan. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1435, waarvan er 722 hoger waren, 430 lager en 236 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.870.000 stuks, de obligatieomzet 16.130.000 dollar. Het Dow Jonesgemiddelde voor industriefondsen sloot op 816.87.

AMSTERDAM (ANP) — Unilever noteerde vandaag ex 2.53 interim dividend en was aan de vaste kant door vraag van het publiek. Ook Philips en Kon. Olie konden zich om dezelfde redenen verbeteren. AKU, Hoogovens en KLM iets gemakkelijker. Cultures en Scheepvaarten weinig veranderd, Staatsfondsen vast.

FRANS-ENGELSE VLIEGTUIGBOUW

Samenwerking op uitgebreid gebied

LONDEN (AFP) — De Franse minister van defensie, Messmer, zijn Britse ambtgenoot Healy en de Britse minister van luchtvaart Mulley hebben in Londen besprekingen gevoerd over gezamenlijke vliegtuig- en raketbouw. Zij hebben besloten de samenwerking voort te zetten, aldus een communiqué, en hebben opdracht gegeven een industrieel en financieel plan voor serieproduktie van de lucht-grondraket Martel op te stellen. Zij zijn het eens geworden over de bouw van het jacht- en oefenvliegtuig Jaguar en willen hiervan eveneens een plan. De gezamenlijke bouw van hefschroefvliegtuigen is nog in studie, aldus het communiqué.

Pas later in dit jaar zal een besluit worden genomen ten aanzien van het voortzetten van het gezamenlijke project voor een supersoon vliegtuig met beweegbare vleugels. Minister Messmer heeft onlangs laten doorschemeren dat dit project in de ijskast zou gaan omdat de kosten ervoor steeds sterker stijgen. Engeland wil dit project voortzetten omdat het dit vliegtuig wil gebruiken als opvolger van de F-111, een bommenwerper met beweegbare vleugels die het van de VS koopt. In mei 1965 besloten Engeland en Frankrijk een dergelijk vliegtuig samen te gaan ontwikkelen. Het moet in de jaren zeventig gereed komen en zal waarschijnlijk 1.5 miljoen pond (ƒ 15 miljoen) per stuk gaan kosten.

Fianna Fail kiest Lynch

DUBLIN (RTR) — De regerende Fianna-Failpartij heeft op een speciale partijbijeenkomst minister van financiën Lack Lynch als leider gekozen om de 67-jarige Sean Lemass op te volgen, die als premier aftrad. Hij wordt daarmee automatisch de nieuwe eerste-minister van de Ierse republiek. Op een bijeenkomst van het parlement, waarin de Fianna Fail een meerderheid heeft, zal Lynch formeel als opvolger van Sean Lemass worden voorgesteld. Lemass is sinds 1956 regeringsleider. Zijn gezondheid was het afgelopen jaar niet goed.

Telexverbinding Parijs-Moskou

PARIJS (AFP) — In Parijs is woensdag een overeenkomst getekend die voorziet in de aanleg van een directe telexverbinding tussen het Elysee en het Kremlin. De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken Herve Alphand tekende voor Frankrijk en de Russische ambassadeur Zorine voor de Soviet-Unie.

Tot de aanleg van de verbinding was besloten tijdens het bezoek dat **president De Gaulle in juni aan** Moskou bracht. De lijn zal worden gebruikt voor het uitwisselen van boodschappen „elke keer als dat nodig zal zijn".

Verwacht wordt dat de verbinding over enkele weken in gebruik zal worden genomen.

Anti-communistische Wereldliga

SEOEL (AFP) — De liga van anticommunistische Aziatische Volkeren, die twaalf jaar geleden onder auspiciën van generalissimo Tsjang-Kai-Sjek van nationalistisch China en de toenmalige Zuidkoreaanse president Singman Rhee werd opgericht, heeft op een vergadering in Seoel besloten een anti-Communistische Wereldliga op te richten voor de strijd tegen het internationale communisme.

Rockefellers gekozen

NEW YORK (AFP) — Drie leden van de bekende Amerikaanse familie Rockefeller zijn bij de verkiezingen van dinsdag gekozen. Het zijn Nelson Rockefeller (republikein) die tot gouverneur van New York werd gekozen. Zijn broer Winthrop, eveneens republikein, die tot gouverneur van Arkansas is gekozen en hun neef John D. Rockefeller die voor de democraten zitting neemt in het parlement van Virginia.

Italie verhoogt benzinebelasting voor herstelkosten

ROME (RTR) — Het Italiaanse kabinet heeft op een vergadering die tot diep in de nacht voortduurde, besloten de belasting op benzine te verhogen om de komende twee jaar ruim een half miljard gulden te maken voor het herstel van de overstromingsschade. Voor onmiddellijke steun aan de getroffen gebieden werd 125 miljoen gulden uitgetrokken. Voorts werd besloten degenen die door de ramp zonder werk zijn gekomen direct een werkloosheidsuitkering te geven.

CHRISTINA „verbannen"

(Vervolg van pag. 1)

moest al haar geduld en diplomatie aanwenden om een open breuk te vermijden. Het verder onderzoek werd dan maar afgelast en het zag er naar uit dat de dochter een zege op de moeder had behaald.

„Op „Prinsjesdag" kwam het dan weer tot een provoschandaal. Er waren rookbommen, opstootjes en kreten tijdens de rit van de koninklijke koetsen waarin o.a. ook Prinses Christina had plaatsgenomen.

Overzee

„Na de plechtigheid riep Koningin Juliana de hele familie samen en na lange gesprekken werd als meest wijze oplossing geacht: Christina overzee sturen opdat zij Wim Schoo niet meer zou ontmoeten.

„Voor velen in Nederland moet Sint-Maarten met zijn klimaat en rijkelijk fauna zeker een paradijs toeschijnen. Alleen is er een jong meisje voor wie dit Eden veeleer een hel zal lijken, want Christina zou zeker veel liever thuis blijven."

Tot zover het weekblad Kkik.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Fusie in Braziliaanse automobielindustrie

RIO DE JANEIRO (DPA/ANP) — Het Volkswagenwerk Do Brasil en de zuiver Braziliaanse firma DKW-Vemag hebben zich aangesloten tot het grootste automobielconcern van Zuid-Amerika. Beide ondernemingen zullen echter ook in de toekomst hun huidige modellen blijven uitbrengen. DKW-Vemag kan daarbij gebruik maken van de technische steun van het volkswagenbedrijf, waarvan de directeur-generaal dr H. C. F. W. Schultz-Wenk vice-president van het nieuwe concern wordt.

Een woordvoerder van VW in Wolfsburg heeft gezegd, dat Volkswagenwerk AG een meerderheidsbelang heeft verworven in Vemag, de Braziliaanse dochteronderneming van Auto-Union, AG (DKW). Volkswagen heeft het meerderheidsbelang overgenomen van de vroegere eigenaar Daimler-Benz. Tevens is het besluit genomen het kapitaal van Vemag te vergroten van de huidige 26.800 miljoen cruzeiros tot 45.400 miljoen cruzeiros. Volkswagen heeft thans 60 procent van de aandelen-Vemag in handen. Het resterende gedeelte is in handen van een Braziliaanse aandeelhouder.

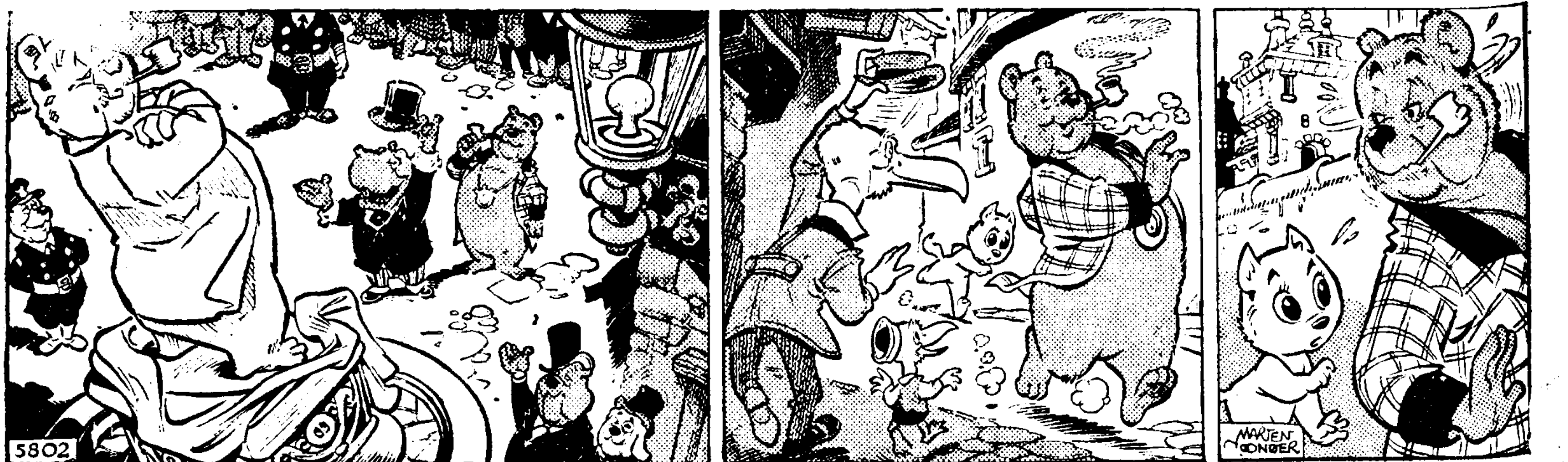
BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	52 1/2
Alum Corp.....	80 1/8	Dupont........	164 1/2	Rep. Steel.....	36
Amerade......	74 1/4	Westerban	30 1/8	Reynolds Tob.	37 1/2
Amer. Tel.....	56	Ford..........	41 3/8	Royal Duth....	37 1/4
Anaconda......	79 3/4	Gen. Elec......	96 1/2	Sears Roeb ..	49 1/8
Beth. Steel....	28 3/4	Gen. Motor....	74 1/8	Shell Oil......	67 1/2
Boeing.........	58 1/2	I.B.M.........	352 1/2	Sperry Rand..	27 1/4
Brit. Am. Oil..	27 7/8	Inter. Nickel..	79 1/2	Stand Calif.	64 3/4
Can. Pac......	49	J. and L.......	46	Stand N. J. ..	69 3/8
Caterpillar.....	37 1/8	K.L.M.........	91 3/4	Texas Instr....	109 3/8
Chrysler......	33 1/8	Monsanto......	40 1/8	Twentieth Cent	35 1/4
Cons. Elec. ..	25 5/8	Nat Cash.....	66 5/8	U. S. Steel.	37 7/8
Columbia Gas.	38 3/4	N. Y. Central..	64 1/4	Westingh. Elec.	49 7/8
Douglas Air...	40 3/4	Olin Math.....	55	Dow Jones....	816.87

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct	85 1/4	Bergh/Jurgens	209	Thom./Drijver	—
Ned 1947, 3½ pct	68	V. Berkels patent	180	Udenhout	121
Ned gem '58/59	83 7/8	Bredero, ver.	303	Ver machinefabr	111
A'dam Rubber	67 1/2	Brocades	643	De Vries ijzer	90 1/2
H.V.A.	117	Calve	587	W.-F'noord-Br	153
A.K.U.	56.80	Cur Handelmij	141	Zw'berg-org.	164
Hoogovens	272 1/2	Excelsior	60	Bil. 2e rubriek	413
Philips	81.70	Fokker	282	Ant. Brouwerij	141 B
Unilever	81.60 ed	Van Gelder . ..	87	Ant. Verffabriek	88 7/8
Kon. Olie	133.80	V. d. Grinten ..	816	Elmar	88 3/8
KLM	323	Hagemeijer Co	91.50	Sur. Brouwerij	89 1/4
KNSM	73	Heineken	346	Goldmines	124
Van Ommeren	156	Indoheem	33	Ned. Ant. 1959	—
Scheepvaartunie	124 1/2	Kon. Ned Papier	170	Ned. Ant. 1960	125
BNG '58, 5 1/4 pct	90 9/16	Zout/Ketjen ...	421	Ned. Ant. 1962	69
Interunie	158.80	Muller en Co.	289	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	71.50	Overzeese Gas	82.50	**Intern. Conc**	362.0
Robeco	190.20	Rijn-Schelde ..	154 1/2	**Industrie ...**	260.5
Alg Bank Ned.	230 1/4	Sch. expl. mij	134	**Scheepv. ...**	102.5
HBU	175	Scholten-Honig	78.50	**Banken ......**	140.9
Nationale Ned.	**441**	Stokvis	93	**Handel ......**	135.5
Ngombezi	**57**	Van Swaay	**255**	**Algemeen ...**	270.4

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE



5802. — De heldendaden van heer Bommel waren het gesprek van de dag en het is dan ook geen wonder dat er niet lang daarna een standbeeld van de vermetele heer werd onthuld op de vismarkt.

„Onze goede stad heeft lang in de geur van misdadigheid gestaan", zo sprak de burgemeester, die de plechtigheid verrichtte. „Ikzelf tastte in het duister van een vochtige cel en de stuurloze politie sukkelde met een tekort aan manschappen en richtlijnen. Wat had er van onze gezinnen moeten terechtkomen wanneer er geen sterk iemand met radarogen had ingegrepen? Maar gelukkig was daar onze beroemde stadgenoot, Olivier B. Bommel die de toestand met enkele rustige handgrepen rechtzette. We kunnen nu weer opgelucht ademhalen!" Deze woorden deden heer Ollie natuurlijk goed. Glimlachend bedankte hij voor de toejuichingen en er scheen een mooi lichtje in zijn ogen ... hij zich veerkrachtig huiswaarts begaf.

„Het is jammer dat mijn goede vader dit niet heeft mogen mee..., prevelde hij, terwijl hij minzaam de voorbijgangers groette. „... jongen, doe vooral elke morgen je hele kniebuigingen, ... Een gezonde geest in een gezond lichaam. Nu, daar heb ik mij ... aan gehouden, en kijk nu eens aan!"

Op dat moment werden zijn mooie gedachten onderbroken door ... kinderlijk geroep. Het was Tom Poes, die hem een beetje ongeru... de jas trok en hijgend vroeg:

„Hebt u de tweede knop ingedrukt? Wees eerlijk, heer Ollie; ... u aan de pral geknoeid?"

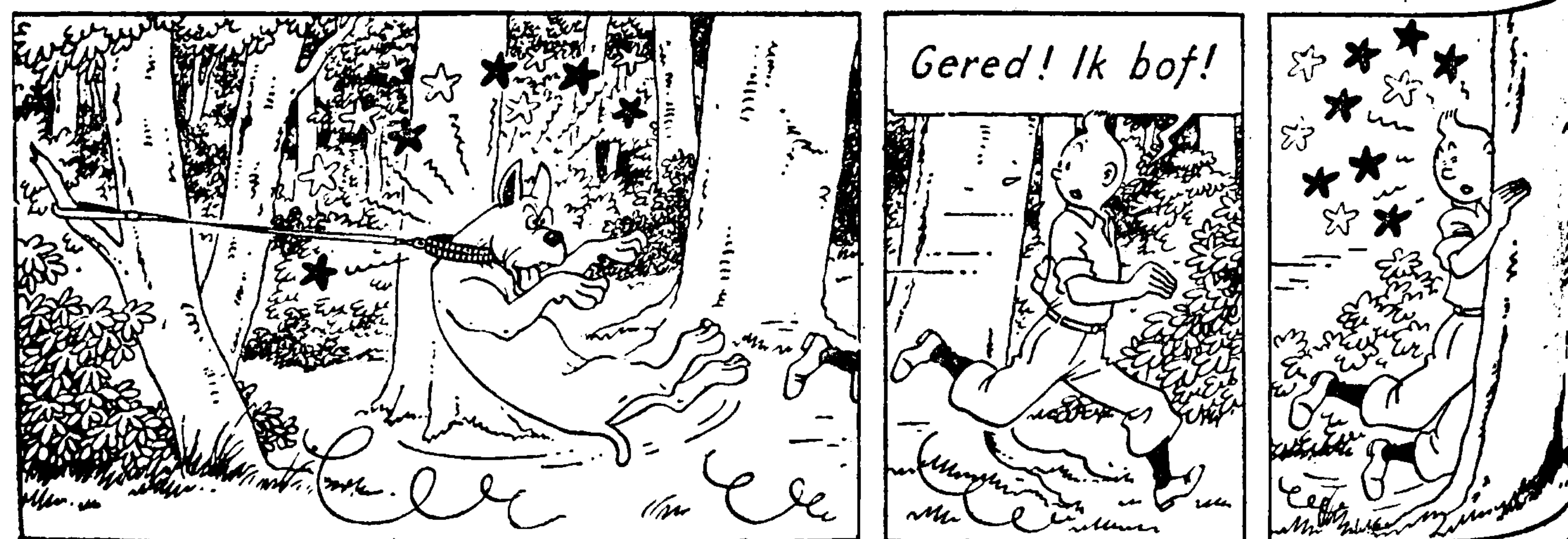
OLD FIREHAND door KARL MAY



94—5. — Snel wendden wij ons om en daar kwamen, breed lachend en doodgewaande Dick Stone en Will Parker aanrijden in gezelschap van een officier en enkele dragonders. „Good Heavens!" schreeuwde Sam, overgelukkig. „Zijn jullie niet dood?" „Zoals je ziet, leven we nog een beetje", grijnsde Will. „We zijn ertussen uit geknepen, toen de Indianen zo druk met jullie bezig waren dat ze ons even met rust lieten. Onderweg kwamen we dit eskadron van fort Wilkes tegen, die hebben we even de weg gewezen." „Inderdaad", beaamde de kapitein, die zicht voorstelde als Scott. „Er was een klacht bij ons binnengekomen in verband met een treinroof door de Ponkas. Onze strafexpeditie vond de woonplaatsen van de Ponkas van mannen ... ten en we hebben hun spoor gevolgd, tot we deze heren ontmoeten." „U kwam maar net op tijd. Hartelijk dank voor uw hulp." Toen ... de vesting inreden, zagen wij op de plaats waar wij de vorige ... zo gevochten hadden, Winnetou en Harry over Old Firehand ... staan. Snikkend hield Harry het hoofd van zijn vader omvat ... Apache onderzocht diens wonden. Net toen wij ons bij hen ... riep Winnetou uit: „Oef! Hij leeft!" Dat deed ons verheugd ... en Harry slaakte een kreet van vreugde. Wij hielpen Winnetou de zwaargewonde te verbinden.

Het geheim van de Eenhoorn





door Herge

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

14)

„Onder de aanwezigen bevonden zich de heer Ezechiël Topee, de koperkoning uit Canada, bekend miljardair, en zijn bekoorlijke dochter, miss Laura, die in haar elegante kleding meer Parisienne is dan de Parijse dame zelf".

„Zou dit de Topee zijn die vijfentwintig jaar geleden die schadevergoeding, bestaande uit de erfenis van mijn vader Dilevnor, kreeg?" zei Dodekhan in zichzelf. „Het staat hier wel degelijk op dit papier van het Engelse consulaat."

Hij bekeek hierbij een gezegeld stuk, waarop het volgende stond:

„Ezechiël Topee uit Ladesbury (Sussex) werd aangesteld bij het consulaat in Moskou. Tengevolge van een ernstige verwonding kreeg hij een grote som als schadevergoeding van Rusland. Hij nam toen zijn ontslag en vertrok naar Canada, waar hij trouwde en in zaken ging. Zijn fortuin wordt steeds groter. Het zal overgaan op zijn enige dochter Laura. Deze is verloofd met de heer Orsata Cavaragio, multimiljardair, uit het zuiden van de Verenigde Staten."

„Het moet dus dezelfde zijn", zei Dodekhan. „Hij is naar Parijs gekomen om het huwelijk bij te wonen van de rijke Ellen Paddock, die een kostschoolvriendin is van miss Laura en die in het huwelijk zal treden met de hertog van Bezons."

Hier glimlachte Dodekhan minachtend. Hij dacht aan zijn bezoek aan een grote soirée, gegeven door de New York Herald, waar hij de heer Topee had gesproken. Hij had hem ronduit gevraagd of deze twee of drie miljoen wilde geven aan de erfgenamen van madame d'Armaris, erfgenamen die hij, zonder het te weten of te willen, van hun geld beroofd had. Hij had hem de geschiedenis verder verteld, zonder meer namen te noemen. Het antwoord van de heer Topee was duidelijk geweest:

„Zaken zijn zaken. Met madame d'Armaris en haar erfgenamen heb ik niets te maken. Men zou gaan denken, dat ik op onrechtmatige wijze aan die schadevergoeding was gekomen."

Dat was dus het antwoord van de heer Topee op Dodekhans vraag geweest en deze vond eigenlijk, dat de man gelijk had. „Waarom zou iemand zo maar plotseling voor geheel onbekenden vrijgevig zijn!" zei hij weer in zichzelf.

En hij vervolgde toen zijn alleenspraak:

„Kozets is nu in Tours, om de situatie van de familie Prince na te gaan, van die Albert, voor wie ik beloofde een broer te zullen zijn. Dat heb ik nu eenmaal aan de Française beloofd. Drommels nog toe, ik heb de beschikking over miljarden, maar ik kan er nog geen povere drie miljoen van afnemen voor een persoonlijk goed werk!"

Hij stond op en liep de kamer rond. „Mijn vader zei altijd, dat men heersen kan als men de mensen kent. Dus moet ik het karakter leren kennen van Topee en zijn dochter. Elk mens heeft een zwak punt. Daar gaat het hier ook om. Ik moet dat zien uit te vinden."

Hij opende één van zijn koffers, waar hij allerlei apparaten, snoeren, tuben en boren van verschillende afmetingen en soorten uithaalde. Rustig ging hij aan het werk nu, legde leidingen aan, boorde, mat, en dit alles zonder enig lawaai. Eindelijk was hij zover, dat hij snoeren had aangelegd zoals hij wilde, waardoor hij zijn appartement verbonden had met dat van de eerste etage.

Toen ging hij avondeten, na zijn kamers goed afgesloten te hebben. Na het eten ging hij weer naar zijn appartement, na op het bureau gezegd te hebben, dat hij door niets en niemand gestoord wilde worden, want dat hij zeer moe was en vroeg naar bed ging.

Hij legde nu de laatste hand aan zijn werk. Hij bevestigde enkele metalen platen, die spiegels leken, aan de wanden en maakte die met draden aan de microfoons vast.

„Klaar", zei hij opgewekt. Het was negen uur. „Topee en zijn dochter zullen nog niet in hun kamers zijn. Miljardairs in Parijs verbrengen hun avonden niet thuis. Maar laat ik eens zien of de zaak nu goed werkt."

Hij drukte op een knopje. Hij hoorde geen geluid door de microfoon, maar op de metalen plaats zag hij het vertrek beneden weerspiegeld. Daar waren herenkleren op stoelen neergeworpen en het geheel zag er bewoond uit.

„Dat moet de kamer van Topee zijn." Daarna bekeek hij de salon beneden, door op een ander knopje te drukken. Daar zag hij een vrouwengestalte.

„Wie kan dat zijn? Groot en donker... dat is niet de kleine blonde dochter van Topee."

Er kwam nu iemand binnen. Het was ... garçon, die de post bracht, kranten en ... Door de microfoon hoorde Dodekhan ...

„Juffrouw Nelly, hier is de post."

„Goed, dank u", zei juffrouw Nelly ... hoogte.

De garçon verdween weer, hardop ...

„Als de dienstboden airs van prinsessen ... nemen — nu, dat kan prettig worden."

„Dat zou dus de meid zijn?" vroeg Dodekhan zich af. „Wacht, over haar heb ik ook ... inlichting ergens."

Hij zocht in zijn paperassen. „Daar is ... Hij las:

„Nelly Bonestone, leraress in talen, arm ... praktisch, zeer Amerikaans. Ze heeft het ... van ‚meid' genomen, omdat ze meent ... in het leven eerder vooruit te komen ... onderwijzeres. Ze vindt Laura een onopgevoed kind, te vrij in haar manieren. Nelly ... heeft grote invloed op haar. Ze heeft een ... rekenend karakter en vindt, dat ze ... is om in de hoogste kringen als een ... kunnen verkeren."

„Dat zal ze wel kunnen", peinsde Dodekhan, terwijl hij de rijzige vrouw bekeek, die een ... en mooi gezicht had.

Nelly bekeek nu de post. Terwijl Dodekhan zag, dat ze één der enveloppen bekeek, hoorde hij haar zeggen:

„Die is van Orsato Caravagio. Dat is ... knappe man. Waarom wil die trouwen met ... kleine, burgerlijke Laura! Dat kind zal ... ‚une grande dame' worden, die in staat is ... de waardige vrouw van zo'n rijke echtgenoot ... te zijn! Wat een verschil tussen haar en ... Wie ziet er uit als een koningin en wie ... er wel een verwend en onbezonnen kind?"

Ze zuchtte diep.

„Wat een mooie ogen heeft die Orsato!" ... Ze legde de enveloppe neer en verliet ... kamer.

„Er is dus rivaliteit tussen haar en Laura ... Ik weet niet, waartoe me dit kan dienen. Maar het is goed om het te weten."

Dodekhan schreef iets in Mongoolse letters in een opschrijfboekje en ging naar bed, waar hij spoedig rustig sliep.

De volgende morgen liet hij het ontbijt op zijn kamer komen. De garçon bracht het ... de kranten. Toen deze vertrokken was, drukte hij op de knop van zijn microfoon, maar er was nog niets te horen van beneden.

(Wordt vervolgd)



Uitbreiding schoolvoeding gaat door

WILLEMSTAD — De minister-president, dr E. Jonckheer, heeft per brief d.d. 3 november 1966 het bestuurscollege van Curacao erop gewezen dat de schorsing van het besluit van de eilandsraad van Curacao genomen in de raadsvergadering van 28 juni 1966 betreffende de uitbreiding van schoolvoeding, welke schorsing heeft plaatsgevonden bij landsbesluit van 23 juli 1966 no. 33 op 24 oktober 1966 is vervallen.

De minister-president deelt mede dat de regering uit de brief van het bestuurscollege van 10 september 1966 heeft kunnen afleiden, dat het bestuurscollege instaat voor een stipte nakoming van de financiële verplichtingen van het eilandgebied Curacao jegens het land en jegens derden. Verder, aldus minister-president dr Jonckheer — heeft de regering met genoegen kennis genomen van de mededeling van het bestuurscollege dat Curacao de nodige bezuinigingen overweegt teneinde de kosten verbonden aan de maatregel van uitbreiding van schoolvoeding te kunnen dekken.

Voorzover door het bestuurscollege van Curacao aan een en ander de hand wordt gehouden zal er voor de regering geen aanleiding bestaan toepassing van het zevende lid van artikel 100 eilandenregeling Nederlandse Antillen te overwegen.

Verboden loterij

WILLEMSTAD — Gistermorgen werd een man geverbaliseerd wegens het overtreden van de loterijverordening. Hij had een loterij aangelegd met als hoofdprijs een auto. De auto werd in beslag genomen.

DIEF GEPAKT

WILLEMSTAD — Als dader van de enkele dagen geleden in een supermarket gepleegde diefstal, waarbij de eigenaar van de winkel bedreigd werd, hield de recherche gisteren de veertigjarige man T. aan. Hij is een bekende recidivist. De man werd ingesloten.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — Gistermorgen omstreeks half acht gebeurde een aanrijding op de Schottegatweg Noord ter hoogte van de Arowakenweg. De bestuurder van een personenwagen stopte om ander verkeer door te laten. De bestuurder van de auto die achterop reed, remde af, doch zijn voertuig kwam slippende in botsing met de eerstgenoemde auto. De schade bedroeg vijfhonderd gulden.

Om twee uur 's middags botsten op Berg Altena een pickup en een personenwagen tegen elkaar. De bestuurder van de personenauto wilde vanuit Monte Verde de Berg Altena oprijden op het moment dat de bestuurder van de pickup dezelfde weg wilde inrijden. De schade was tweehonderd gulden.

KvK-lunch voor Hatiaanse gasten

WILLEMSTAD. — Gistermiddag heeft de kamer van Koophandel en nijverheid ter gelegenheid van de eerste vlucht van de ALM tussen Haiti en Curaçao in Fort Nassau een lunch aangeboden aan zeven officiële gasten uit Haiti.

Tijdens deze informele bijeenkomst werden de gasten welkom geheten door de waarnemend voorzitter van de kamer, de heer Lionel Capriles.

Dit welkomstwoord werd beantwoord door de heer Pierre Biamby, particulier secretaris van de president van Haïti, die de hartelijke wensen overbracht van president Duvalier en het Haïtiaanse volk. De andere sprekers waren de heren André Sopplice, adjunct directeur-generaal van het nationale toeristenbureau en Bertholand Edouard, directeur van de immigratie en emigratiedienst. Ook enige reisagenten en een persvertegenwoordiger uit Haïti woonden de lunch bij, t.w. de heer René Dorsaint, hoofd luchtvaartdienst van het departement van handel en industrie, en de heer Pierre Chauvet, directeur van Agence Citadelle; de heer Roger Armand, directeur van Magic Island Tours en de heer Aubelin Jolicoeur, journalist van Nouvelliste.

De zeer goed verzorgde en gezellige lunch heeft er zeker toe bijgedragen, dat de Haïtiaanse gasten zich in korte tijd geheel thuis voelden op Curaçao. De Haïtiaanse vertegenwoordigers waren vol lof over dit nieuwe initiatief van de ALM, die vanaf heden een wekelijkse dienst zal onderhouden tussen Port au Prince en Curaçao.



Tijs Volker hoofdrol in Nederlandse speelfilm

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal Tijs Volker, die als verslaggever bij de Amigoe heeft gewerkt, de hoofdrol spelen in een film van de jonge tekstschrijver en cineast Lennaert Nijgh. Tijs Volker is de oudste zoon van dokter H. Volker van Shell Curacao n.v. Hij maakt in deze film zijn debuut.

Lennaert Nijgh is in Nederland bijzonder bekend als de tekstschrijver voor de protest-zanger Boudewijn de Groot, die een bliksem-carrière maakte in de show business. Ook buiten Nederland geniet Boudewijn — vooral dank zij de uitnemende teksten van Lennaert Nijgh — een grote bekendheid.

Nijgh kwam als cineast in het nieuws met zijn film De organist, welke werd uitgeroepen tot beste film van alle leerlingen van de Amsterdamse filmacademie. Er ontstond een klein schandaal toen bleek, dat Nijgh de enige kandidaat was die werd afgewezen voor het examen, vanwege het feit dat hij niet geregeld de colleges gevolgd had, maar zich tijdens zijn academie-tijd bezig had gehouden met de vervaardiging van films. Onder anderen de filmcriticus van De Volkskrant en de Amigoe, B. J. Bertina, had slechts woorden van lof voor het filmwerk van Lennaert Nijgh.

Reeds maanden geleden kondigde de jonge cineast aan dat hij een speelfilm zou gaan maken van anderhalf uur. Zondag beginnen de eerste opnamen. De naam van de film is nog niet vastgesteld. Tijs Volker vervult de hoofdrol, terwijl de belangrijke bijrollen worden gespeeld door Ramses Shaffy, Joop Admiraal en Martine Bijl. Laatstgenoemde is een zangeres en maakt in Nijgh's film haar debuut als filmster. Om de produktiekosten zo laag mogelijk te houden wordt de film gemaakt op 16 mm.



INBRAAK IN TOKO

WILLEMSTAD — Onbevoegden drongen vermoedelijk in de nacht van woensdag op donderdag een toko in de Mon Reposweg binnen door het openbreken van een raam. Zij namen enkele sloffen sigaretten mee.

Kambio is uit

WILLEMSTAD — Vandaag is verschenen het jongeren-tijdschrift Kambio, dat voorheen in Nederland werd gestencild. Kambio heeft een nieuwe omslag gekregen en wordt gedrukt bij Zalm op Curaçao. De artikelen zijn zoals vanouds: jong, links, degelijk in elkaar gezet.

De reden waarom Kambio, dat nu al anderhalf jaar geregeld verschijnt, het zolang heeft „uitgehouden" is, dat de redactie een bepaalde gedachtenlijn aanhoudt. Het blad neemt geen blad voor de mond en heeft in het verleden reeds vele heilige huisjes omver gegooid, hetgeen in dit eerste gedrukte nummer ook gebeurt.

Indertijd werd door het Antillenhuis een studentenblad uitgegeven onder redactie van nagenoeg dezelfde personen, die nu ook nog deel uitmaken van de redactie. Men is toen uit het Antillenhuis gestapt, omdat men het gevoel had, dat er gecensureerd werd. Sindsdien is Kambio geheel onafhankelijk verschenen. In dit gedrukte nummer zijn ook advertenties opgenomen om de kosten te „drukken".

Nieuw bestuur Canoa

WILLEMSTAD — Uit Nederland werd vernomen, dat het bestuur van de vereniging Antilliaanse studerenden in Nederland Canoa voor het jaar 1966/67 als volgt is samengesteld: R. F. Pietersz, praeses; V. M. Hazelpraeses; A. E. da Costa Gomez ab-actis; R. Rhodes quaestor.

Voor Yuda nos Yunan

INTERNATIONALE COCKTAIL IN PISCADERA-CLUB

WILLEMSTAD — Piscaderabaaiclub ontplooit een ongekende activiteit. Zaterdagavond 26 november wordt een internationale cocktailparty gehouden ten bate van de stichting Yuda nos Yunan, welke stichting tracht veel geld in te zamelen voor de schoolvoeding-actie.

Aan de internationale cocktailparty werken alle op Curaçao gevestigde consulaten mee, 33 in totaal. Er worden driehonderd kaarten verspreid. De consulaten zorgen zelf voor de verkoop, terwijl waarschijnlijk elk consulaat „iets" organiseert. Enkele voorbeelden: Japan serveert saki, Frankrijk cognac, Brazilië koffie, Zweden een Zweedse punch, Denemarken aquavit en Noorwegen Noorse hapjes.

Tijdens de avond worden ook Amerikaanse verkopen gehouden, terwijl echte cigarette-girls sigaretten aan de man zullen brengen. Waarschijnlijk wordt ter gelegenheid van dit feest ook een speciaal blad uitgegeven, zoals dat reeds het geval was met het onlangs gehouden Antilliaanse weekeinde, Corsow na Paranda, dat ten zeerste werd gewaardeerd. Piscaderabaaiclub zal worden veranderd in een internationaal centrum met vlaggen en affiches van alle landen, waarvan consulaten op Curaçao gevestigd zijn, terwijl de consulaten ook folders zullen verspreiden.

Schermwedstrijden

WILLEMSTAD — Zondagochtend om negen uur beginnen in het Zwijsencollege open handicap-schermwedstrijden op de sabel. De wedstrijden worden georganiseerd door de NAASB.

Overlast van water

WILLEMSTAD — Een huis te Juan Domingo stond gistermorgen helemaal onder water, evenals het terrein er om heen. De oorzaak was een verstopte afvoerbuis. De DOW werd ingeschakeld om bijstand te verlenen.

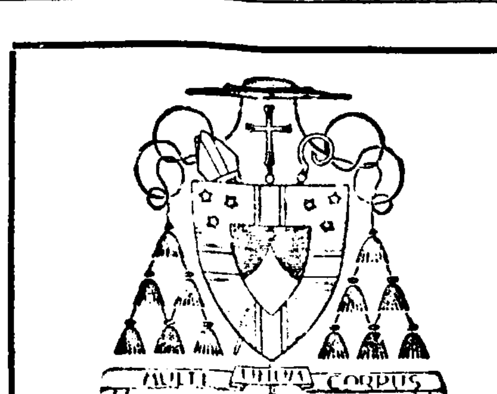
Rijkje Wolleswinkel naar Nederland

WILLEMSTAD — Morgen verlaat de Nederlandse zangeres Rijkje Wolleswinkel de Nederlandse Antillen na een toernee langs Curacao, Bonaire en Aruba. Op Bonaire gaf zij een schoolconcert in besloten kring. Op Aruba **trad zij op voor TeleAruba en gaf** zij een schoolconcert. Op Curacao concerteerde zij met verscheidene koren. Ook gisteravond trad zij op bij het jubileumconcert van het Curomkoor. Maandag zingt zij in Den Haag met het Zuid-Hollands orkest.

Limburgers vieren carnaval

WILLEMSTAD — Morgenavond om elf minuten over negen houdt de Raad van Elf van het Limburgs Carnaval in de kelder van landhuis Jan Kok een voor-feest voor het eigenlijke carnaval. Er is voor hoempa-muziek gezorgd, waardoor het mogelijk wordt om het carnavalslied reeds in te studeren.

Eigenlijk had het feest op de elfde-van-de-elfde moeten vallen, maar de elfde is vandaag, dus vrijdag. Daarom is het een dag uitgesteld. Het Limburgs Carnaval is van plan om carnaval 1967 grootser dan ooit tevoren te vieren; het is dit maal lustrum-jaar. Er is nog plaats bepaald waar het feest wordt gehouden.



Broeders en Zusters in Christus,

Zoals u ongetwijfeld bekend is, zal de vereniging het „Wit-Gele Kruis" deze week haar zilveren jubileum vieren. Ook is u niet onbekend met het vele sociale werk, dat deze vereniging voor onze Curaçaose gemeenschap verricht. Zij draagt zorg voor de bejaarden in Huize Welgelegen en te Santa Rosa; zij verzorgt in het Mgr Verriet-instituut gebrekkige en gehandicapte kinderen; zij helpt de zieken thuis door een goede wijkverpleging; in haar vakantie-oorden tracht zij de gezondheid van zwakke kinderen onder ons te herstellen.

Met haar consultatie-bureaus geeft het Wit-Gele Kruis de moeders kundige adviezen voor wat betreft hun eigen gezondheid en de verzorging van hun babies.

Haar streven is er vooral op gericht om méér en nog beter geoutilleerde consultatie-bureaus op te richten.

Al dit mooie en noodzakelijke werk voor het welzijn van onze gemeenschap vraagt veel geld. De overheid, met haar gewaardeerde bijstand, komt de vereniging hierin gedeeltelijk te hulp, maar veel en heel veel moet in stand worden gehouden door particuliere bijdragen.

Wij menen, dat wij allen verplicht zijn het Wit-Gele Kruis onze volle steun te geven, opdat zij haar werk goed en efficiënt kan blijven vervullen. Daarom verzoeken wij u dringend lid te worden van deze vereniging en haar te helpen als donateur. Laat ons vooral onze eigen katholieke wijkverpleging steunen.

Op as. zondag 13 november zal er in alle kerken een bijzondere collecte worden gehouden, om u allen in de gelegenheid te stellen met een royale gift uw waardering voor het Wit-Gele Kruis te tonen en hierdoor deze vereniging te helpen haar prachtig sociaal werk ten behoeve van onze Curaçaose gemeenschap te blijven vervullen. Wij bevelen deze collecte heel bijzonder in uw welwillendheid aan.

Johannes Michaël Holterman,
bisschop van Willemstad.

Oplichter wilde tweemaal salaris

WILLEMSTAD — De recherche hield gisteren de vijftienjarige jongen **H. aan, die oplichting had gepleegd** ten nadele van zijn chef. De knaap had kans gezien zijn chef tweemaal zijn salaris te laten betalen. Hij is ingesloten.

Buren blussen brand

WILLEMSTAD — Gistermiddag werd aan de recherche gemeld dat in een huis te Santa Rosa brand was uitgebroken. De brandspuit van Rio Canario, die snel ter plaatse was, hoefde niet te blussen, daar dit reeds door de buren was geschied. De brand was ontstaan doordat de eigenaar van het huis een vuurpot had vergeten te doven.

Nieuw jacht aangekomen



● *Met de Graceline kwam gistermiddag het nieuwe 34 voet Hatteras jacht van de heer Boy Eman aan. De Stormking II was juist op tijd om hedenochtend mee naar Las Piedras te varen.*

Stichtingsacte Arubaanse carnaval vandaag verleden

ORANJESTAD — Hedenmorgen, de elfde van de elfde maand, om elf minuten over elf, werd in Trocadero voor notaris mr C. W. J. J. Heufke de acte verleden voor de stichting Arubaanse carnaval (SAC). Deze stichting treedt in de plaats van het centrale carnaval comite Aruba, dat de afgelopen dertien jaren met succes het carnaval op Aruba heeft georganiseerd. Het eerste besluit van de raad van beheer van de stichting was het benoemen van gezaghebber O. S. Henriquez tot beschermheer van de stichting.

Het steeds groeiende Arubaanse carnaval bereikte hedenmorgen een nieuwe mijlpaal toen in Trocadero de stichting Arubaanse carnaval een feit werd. Voor notaris mr C. W. J. Heufke werd de akte verleden, waarbij als comparanten optraden de heren Milo Croes, J. A. van der Schoot en Johnny Oduber. Zij verklaarden, dat zij het van het grootste belang achtten, dat op Aruba een blijvend instituut wordt gevestigd, dat zich ten doel stelt het bevorderen en uitbreiden op Aruba van de jaarlijkse carnavalsviering en de daaraan verwante activiteiten. Daarom werd besloten het bestaande comité in een stichting **om te zetten. Deze stichting heeft ten** doel door alle geoorloofde middelen het bevorderen en het uitbreiden van de jaarlijkse carnavalsviering en de daaraan verwante activiteiten op Aruba in de meest uitgebreide zin van het woord. Zij tracht dit doel te bereiken op de wijze en zodanig als de raad van beheer het meest geraden zal achten alsmede door leidinggevende samenwerking met anderen, die een soortgelijk doel nastreven. De stichting wordt bestuurd door een raad van beheer, bestaande uit elf of meer leden tot een oneven aantal. De raad van Beheer is als volgt samengesteld: voorzitter Milo J. Croes, vice voorzitter mejuffrouw Malva Wouter, secretaris J. A. van der Schoot, tweede secretaris John Hart, penningmeester Johny C. Oduber, tweede penningmeester Siwart Samson, leden de dames Anita C. de Cuba, Mary R. Croes en Joan A. Coronel-Peterson en de heren Hendrik P. J. Wever, Bibiano Lopez, Romulo J. Frank, Rudolfo M. Arends, Mateo Reyes, Francisco Chirino, Julio Luidens, Aureliano Luidens, Jorge Vieira de Camara (Aruba Hotel Association) Ricardo van Blarcum (Vereniging voor handel en industrie) Elias Fingal (jeugd carnavalcomité), alsmede vertegenwoordigers van het eilandgebied Aruba en de kamer van koophandel, die nog aangewezen moeten worden. Het eerste besluit van de raad van beheer, was het benoemen met algemene stemmen van gezaghebber Oscar Henriquez tot beschermheer van de stichting.

Het stichtingsbestuur komt op 17 november voor een werkvergadering bijeen, de afgelopen weken heeft men reeds vele malen vergaderd om het carnavalsprogramma 1967 vast te stellen. Dit zal spoedig worden bekend gemaakt, waardoor de clubs die aan carnaval deelnemen hun voorbereidingen kunnen treffen.

De eerste twee activiteiten, namelijk de show in Seri Noka en bandstand afgelopen week in de Douaneclub, zijn financieel een succes geworden. Aanstaande zondag wordt de tweede bandstand in de Surinameclub gehouden. De finale van de bandstand vindt volgende week zondagmiddag in Trocadero plaats.

Veel jongeren bij concert Curomkoor

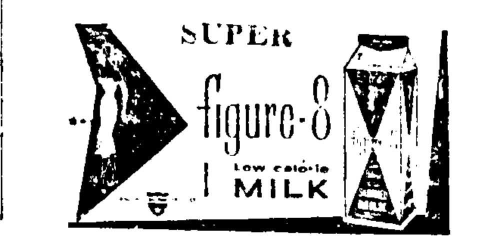
WILLEMSTAD — Ongeveer 250 jongeren bevolkten gisteravond de kerk te Brievengat tijdens het jubileumconcert van het Curom koor onder leiding van broeder Salesius, die **voor elk stuk een uitleg gaf.** Het jeugdconcert ging niet uit het comité jeugdconcerten. Er werd bijzonder aandachtig geluisterd en het applaus was spontaan.

Twee jeugdige zwervers gepakt

WILLEMSTAD — Gistermiddag rond twee uur werden de twee minderjarige jongens (van elf en tien jaar) die zich sinds eergisteren in de mondi ophielden, door een patrouille van de straatdienst gepakt. Zij bevonden zich toen in de mondi in de omgeving van Zegoe. Na streng te zijn onderhouden, werden zij aan hun moeder, die woensdag opsporing van hen had verzocht, teruggegeven.

GELD UIT KASREGISTERS GESTOLEN

WILLEMSTAD — Gisteren tussen half één en half drie 's middags werd in een supermarket te Suffisant geld uit twee kasregisters weggenomen. Een bedrag van 370 gulden wordt vermist. Het is nog niet bekend op welke wijze de inbraak was gepleegd.





● *De kindermodeshow die door het damescomité van Club Union op 30 oktober in deze club is gehouden ten bate van de stichting Yuda nos Yunan, heeft een batig saldo van ƒ 490,50 opgeleverd. Foto: de dames (v.l.n.r.) F. Wilder, M. Linder en M. Sterental overhandigen een cheque tot dat bedrag aan de heer I. B. Meit van de stichting Yuda nos Yunan.*

SAMBUMBU

CV

Eerste communie

Tegen de tijd dat de eerste-communiefeesten op handen zijn schalt de radio van: Koop hier je bruidjeskleding, koop daar de cadeautjes, en.. rum, wijn en bier. Bij gebrek aan veel huiselijke feesten heeft men van het begin af aan het eerste-communiefeest iets groots gemaakt, en dit omdat men geen andere manier van feestvieren had geleerd, betrokken in de materiële sfeer.

Met sterke nadruk is van kerkelijke zijde altijd geprotesteerd tegen een profane communieviering, met veel drank en dans; en niet zonder enig resultaat. Op menige plaats is de viering waardiger geworden. Of, wat ook vaak voorkomt, men maakt er twee feesten van. De dag zelf waarop familie en vrienden komen feliciteren, met een heildronk en een hapje; en de zondag daarop een volkomen profane naviering met rum en dans, waarbij dan aan de eerste communicant nagenoeg geen aandacht wordt geschonken.

In de oude tijd was de voorbereiding voor de eerste communie zeer streng. Het kind werd een of meer weken tevoren naar een peettante gestuurd, en mocht niets van de huiselijke voorbereiding zien. Het moest mooi binnen blijven, veel gebeden opzeggen, niet boos worden, niet spelen. De laatste dag, of de dagen na de biecht, werd het in een kamer opgesloten, en kreeg daar zijn eten.

En hiervan is op menige plaats nog overgebleven, dat het candidaatje de laatste dag wordt afgezonderd. Iets wat behalve een geestelijke redenen ook nog om een zeer praktische aan te bevelen is: het kind zal een behoorlijke nachtrust genieten; thuis met bolo's, versieringen en voorbereidingen tot laat in de nacht, komt van slapen weinig terecht.

Omdat reeds vanaf heel vroeger de eerste communicantjes twee aan twee van de school naar de kerk trokken, wordt het feest tot op de dag van vandaag nog PAAR genoemd, zeker op Bandabao. „Zondag is het paar", betekent dat er communiefeest is.

De mensen die in de goede oude tijd rondom een landhuis woonden, kregen voor deze gelegenheid een lange wagen, gareshi di tranvia (tramwagen), van de shon te leen. Ze zetten er stoelen en bankjes op, versierden hem met een huif vol groen, spanden er acht koeien voor, en trokken zo met de kinderen naar de kerk.

Het huis werd versierd met jerba salada, takken met witte bloempjes. [illegible] van de poort van het hek tot aan de huisdeur. In de kamer staat ook nu nog trouw de versierde stoel voor de feesteling, omwonden met wit en blauw goed en volgeprikt met sterretjes. In een aparte kamer liggen de cadeautjes op een bed uitgespreid, en in weer een andere kamer de bolo's en versnaperingen, in alle soorten en maten, taarten versierd met een kelk en hostie.

Zeldzaam wordt het gebruik om een BATRIJ te bezorgen bij het feesthuis. Batrij betekent oorspronkelijk batterij, fort, versterking. Maar ook een hoge cake wordt zo genoemd, die lijkt op een fort met vijf of zes verdiepingen; telkens kleiner wordende bolo's. Een oude vrouw, speciaal voor dit doel gehuurd en aangekleed, draagt de batrij op haar hoofd naar het feest, en ze doet het met zo'n gratie, dat dit brengen op zich reeds een feest is. De bovenste twee cake-jes behoren de pastoor te worden aangeboden.

Houtsnijkunst

Jammer dat de houtsnijkunst op deze eilanden geheel verdwenen is. Talrijk waren de mensen die beeldjes konden snijden. Hendrik Kramer, gewoonlijk Djein genaamd, sneedt goed gelijkende reliefportretten in mahoniehout. Okís van Den Baron op de Berg van Pietermaai, en ook Chito Welhous waren meester in het snijden van heiligenbeeldjes. En in Handhi di Pisadó woonde een kleine man, Gerardo, getrouwd met Tè. Hij was blind, maar wist zijn gemis zo-zeer te overwinnen, dat hij op de tast beeldjes sneed en ook kleine zeilbootjes.

Aardrijkskunde

Marie Pampoen is een woonwijk aan de zee, ten o. van Vianen. Marie pampoen is een wilde klimplant. Ook geschreven: Marie Pompoen (1845), Maria Pampoen (1827). Heet ook Groot Marie Pampoen (1921).

Martha Koosje is een plaats ten w. van de weg naar Bandabao, ten w. van de Kleine Berg. Ook geschreven: Martha Cosje (1835).

Matancia is een plaats ten zo. van Rip. Betekent: slachtplaats.

Matancia (2) is een andere naam voor Chango bij Groot Kwartier. Ook geschreven Matansia (1860).

Mawéla is een plaats aan de kust, in de knoek San Nicolas, ten w. van de inham. Betekent: mama wela, [illegible]

Meiberg is een streek ten z.w. van Daniël, ten n.w. van Malpais. In de volksmond: Member. Ook geschreven: Meibergh (1824).

Merida is een plaats ten w. van Scherpenheuvel.

Merida (2) is een plaats ten n. van de kerk van Montanje, ten w. van Groot Sint Joris.

Mierla Platé is een plaats aan de weg naar Hato, ten n. van Roozendaal. In de volksmond: Mina Platé. Platé betekent zilversmid.

PAUL BRENNEKER

Als Hanoi ja zegt

De topconferentie in Manila, bijgewoond door president Johnson en een aantal staatshoofden uit Zuidoost-Azië, heeft de stoutse verwachtingen overtroffen. Het slotcommuniqué, waarin aangekondigd werd dat Amerika en zijn bondgenoten hun troepen binnen zes maanden zouden terugtrekken, mits Hanoi hetzelfde éérst deed, was een meesterstukje van diplomatie. Het succes van de conferentie kan alleen bedorven worden door één ding: als de Noordvietnamezen het voorstel zouden aannemen.

Ik mag er niet aan denken wat op het State Department zou gebeuren als daar het bericht binnenkwam dat de Noordvietnamezen de voorwaarden van Manila hadden aanvaard en dat zij gereed waren voor een onmiddellijk terugtrekken van alle communistische strijdkrachten.

„Mijnheer, we hebben zojuist officieel bericht gekregen dat Hanoi in overeenstemming met de richtlijnen van Manila tot vredesonderhandelingen bereid is".

„Bestaat niet".

„Toch is het waar. Het is bevestigd door onze ambassades in Moskou, Parijs en Dar-es-Salaam".

„Die smerige communistische bedriegers. Zij wisten dat die voorstellen slechts voor de wereldconsumptie bestemd waren. Laat Hardright direct hier komen".

„Ja mijnheer. Misschien interesseert het u dat ze uit het Pentagon als gekken bellen. Ik vermoed dat ze daar het nieuws ook al vernomen hebben".

„Scheep ze af totdat we een oplossing voor dit probleem gevonden hebben".

Hardright komt binnen.

De onder-minister kijkt hem strak aan: „Hardright, dat laatste vredesvoorstel was jouw idee. Hoe kun je verklaren, dat Hanoi het geaccepteerd heeft?"

„Ik begrijp er niets van, mijnheer. Ik stelde het op aan de hand van andere vredes-sonderingen die zij steeds hadden afgewezen. We deden er genoeg kiezelstenen in om het voor hen volkomen onaanvaardbaar te maken. Weet u wat ik denk, mijnheer. Ze zijn iets van plan."

„Je hebt verdomd gelijk dat ze iets in het schild voeren. Als wij en zij alle troepen binnen zes maanden terugtrekken, zullen in Zuid-Vietnam alleen de regering-Ky en de Vietcong overblijven. We weten allebei dat de regering-Ky niet sterk genoeg is om het tegen de Vietcong op te nemen".

„Kan ik er wat aan doen dat de Noordvietnamezen opeens niet meer onhandelbaar zijn?"

„Ik geef jou niet de schuld, Hardright, maar we moeten een oplossing vinden voor dit probleem. Anders zijn we weer terug waar we in 1956 begonnen".

WAAROM delen we niet officieel en glashelder mee, dat de aanvaarding van ons voorstel door de Noordvietnamezen voor ons onaanvaardbaar is omdat hun besluit om ons vredesplan te aanvaarden een duidelijk bewijs is van kwade trouw?"

„Ik ben bang dat dit ons in de ogen van de wereld geen goed zou doen. Als zij ons vredesplan aannemen zit er voor ons niets anders op dan met de koop door te gaan".

„Ik wist wel dat president Johnson een fout maakte door naar Manila te gaan", huilt Hardright.

„Stil. Er spookt een idee door mijn hoofd. Veronderstel dat Hanoi al zijn troepen naar het noorden terugtrekt en wij verdwijnen uit het zuiden. Dan zou op het Zuidvietnamese leger de taak rusten de vrede in het land te handhaven".

„Dit kunnen zij nooit", zei Hardright.

„Misschien toch", zei de onderminister, „als we een paar Amerikaanse militaire adviseurs sturen".

„Goeie genade", zei Hardright, „da's een knaap van een idee! We zouden bekend kunnen maken dat we de adviseurs alleen maar sturen om de Zuidvietnamezen in staat te stellen zichzelf te helpen".

„Juist. Onze mensen zouden uitsluitend tot taak hebben hun troepen op te leiden".

„Hoeveel militaire adviseurs zouden om te beginnen volgens u nodig zijn?"

„Laten we er niet meer dan 500 sturen. We kunnen dit aantal altijd opvoeren als de zaak uit de hand mocht lopen".

ART BUCHWALD

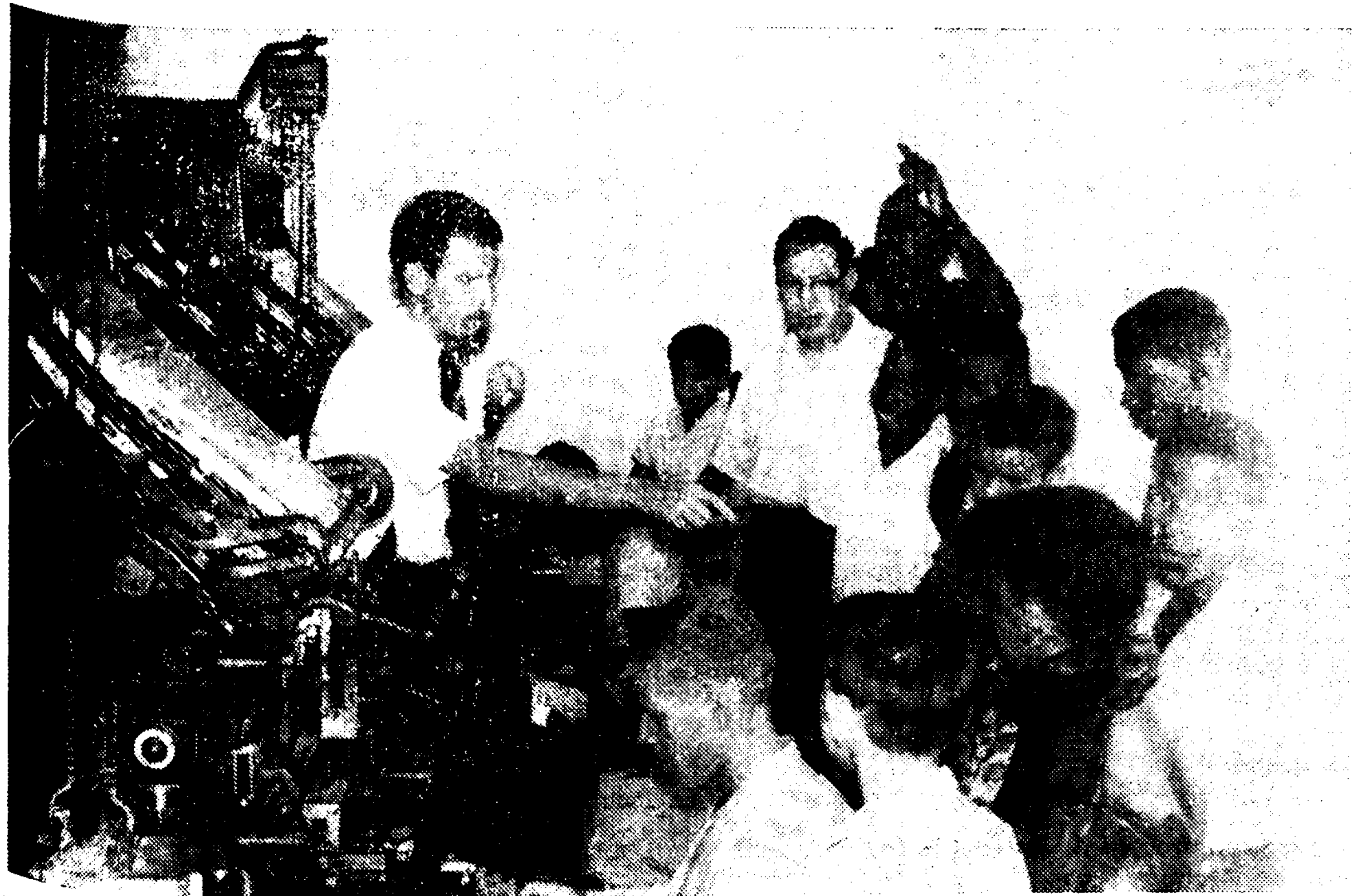
Cubaan verliet zijn post in Londen

WASHINGTON (RTR/ANP) — De handelsraad van de Cubaanse ambassade in Londen, Raul Volta, heeft zijn post verlaten. Amerikaanse functionarissen hebben dit meegedeeld. Zij weigerden te spreken over zijn verblijfplaats. Een krant in Londen meldde, dat de Cubaan in de VS zou zijn.

Nixon over de Amerikaanse verkiezingsuitslag

NEW YORK (RTR) — De voormalige Amerikaanse vice-president Richard Nixon heeft woensdag ver-[illegible] bij de verkiezingen „de scherpste terechtwijzing betekent die een president in deze generatie heeft gekregen". Hij voegde hieraan echter toe, dat het congres nu meer dan ooit het Amerikaanse optreden in Vietnam zal steunen.

JEUGD BEZOCHT DRUKKERIJ



● *De heer De Jong van de VAD was gistermiddag een goed onderwijzer voor de leerlingen van het de la Salle college, die een excursie voor het bedrijf maakten. De jeugd had grote belangstelling voor een en ander.*

JAARVERSLAG 1965 TOESTAND ARUBA

ORANJESTAD — Ofschoon de eilandenregeling in artikel 61 duidelijk stelt, dat het bestuurscollege jaarlijks voor 1 april verslag doet van de toestand van het eilandgebied, is het verslag over de toestand van het eilandgebied over 1965 eerst gisteren verschenen. Ruim zeven maanden te laat, aan de vooravond van een nieuw jaar, waardoor ook de gegevens niet meer zo „vers" zijn. Reeds eerder werd in de eilandsraad door de heer E. R. Finck (P.P.A.) verzocht het jaarverslag vroeger in te dienen. Ofschoon de hoofden van dienst verzocht worden voor 15 februari hun rapporten in te dienen, schijnt dit niet mogelijk te zijn.

● Aan het einde van 1965 waren er, met tussen haakjes 1964, 279 (254) ambtenaren in vaste pensioengerechtigde dienst; 32 (31) in vaste niet pensioengerechtigde dienst; 226 (217) ambtenaren in tijdelijke dienst; 32 (32) arbeidscontractanten; 87 (78) arbeiders in vaste pensioengerechtigde dienst en 652 (651) arbeiders in losse dienst.

● Per 31 december 1965 bestond de bevolking uit 59.408 (59.858) personen, waarvan 29.228 (29.550) mannen en 30.180 (30.308) vrouwen. Er werden 747 (764) jongens en 672 (792) meisjes geboren, hiervan waren er 307 (302) onechtelijke kinderen. Negentien (36) kinderen werden levenloos geboren. In totaal werden '97 (372) huwelijken gesloten, waarbij de maand november met 39 (59) huwelijken de drukste maand was. In totaal vonden 47 (38) echtscheidingen plaats. Van de 236 (216) die overleden, waren 133 (121) mannen en 103 (95) vrouwen. In het bevolkingsregister werden ingeschreven 2571 (2944) personen, waarvan 1421 (1556) geboorten en 1150 (1388) door vestiging. Afgeschreven werden 3021 (2401) personen, waarvan 235 (224) door overlijden en 2786 (2177) door vertrek; hieronder bevonden zich 625 (609) personen van vreemde nationaliteit.

● In totaal werden in 1965 2777 (2498) nieuwe paspoorten uitgegeven en werd de geldigheidsduur van 503 (569) paspoorten verlengd. De drukste maand was augustus, toen 399 (292) paspoorten werden uitgegeven en 58 (53) verlengd.

● Uit de overzichten blijkt dat **in San Nicolas nog steeds de meeste** mensen wonen: 16.714 (17.651), gevolgd door Oranjestad met 14.720 (16.326), Santa Cruz 12.995 (10.969), Savaneta 7709 (7713) en Noord 7270 (7199).

● Onder de 59.408 inwoners bevonden zich vertegenwoordigers van éénenveertig nationaliteiten, te weten 4935 (5434) vreemdelingen en 111 (144) staatlozen. Het aantal personen van Nederlandse nationaliteit bedroeg 54.312 (54.280).

● In 1965 waren er op Aruba 9240 (9071) auto's, rijwielen en motorboten ingeschreven, hiervan waren er 8946 (8747) auto's, onderverdeeld in 8606 (8440) particuliere wagens en 340 (307) dienstwagens, 242 (244) motorrijwielen, waarvan 7 (7) dienst motorrijwielen en 52 (80) motorboten.

● De spreiding van woningen en overige gebouwen was per 31 december 1965 als volgt:

	woningen		overige gebouwen	
Oranjestad	2.810	(2.766)	384	(376)
Noord	886	(873)	26	(26)
Paradera e.o.	1.240	(1.228)	14	(13)
Santa Cruz	1.779	(1.768)	32	(31)
Savaneta	1.595	(1.574)	63	(62)
San Nicolas	3.840	(3.825)	467	(462)
	12.150	(12.034)	986	(970)

Kerstbomenverkoop door YMCA

SAN NICOLAS — De Y's menclub of Aruba zal ook dit jaar aan de Arubaanse gemeenschap kerstbomen leveren. Getracht zal worden betere bomen te krijgen dan voorgaande jaren. De opbrengst van deze kerstbomenverkoop wordt gestort in het liefdadigsfonds van de club.

Adventistenvoorganger Klingbeil op Aruba

ORANJESTAD — Voor een vacantie van enkele dagen is op Aruba aangekomen de predikant R. Klingbeil, die ten huize van de familie Joe Margaretha verblijft. De heer Klingbeil was van 1944 tot 1953 op de Nederlandse Antillen, in hoofdzaak Aruba, werkzaam voor de Adventistenkerk. Hij was o.a. een der oprichters van de Dorcas liefdadigheidsorganisatie op Aruba. De heer Klingbeil, die thans in Californië werkzaam is, verklaarde blij te zijn opnieuw Aruba te kunnen bezoeken, waar de afgelopen dertien jaren veel veranderd is. Hij was getroffen door de vooruitgang, die hij op elk gebied heeft aangetroffen en hoopt dat Aruba op de ingeslagen weg zal verder gaan. Gistermiddag had een ontmoeting plaats met de gedeputeerde voor onderwijszaken, de heer Dominco Tromp.

Biljartwedstrijden

ORANJESTAD — In de Surinameclub vindt zondagmorgen de opening plaats van de competitie van de Arubaanse biljartbond Carambola. De eerste wedstrijd op het groene laken wordt gespeeld tussen Aruba Tivoli club en Club Watapana. Voorts wordt deelgenomen door Club Suriname Noord Socialclub en de Commandeursbaaiclub. De wedstrijden worden dinsdag, donderdag en zondag in deze clubs gespeeld.

Festiviteiten voor werknemers ACI

BARCADERA — De directie van de ACI organiseert ook dit jaar voor haar personeel een kerstparty. Deze wordt op zaterdag 3 december in Basi Ruti met een barbecue gehouden. Muziek wordt verzorgd door Papa Muller en zijn combo alegre. De commissie, die het feest zal voorbereiden bestaat uit: voorzitter L. Conner, vicevoorzitter J. R. Arrendell, secretaris E. F. Goeloe, penningmeester H. Harms en leden J. Ras en J. R. Eevery.

De jeugd van de ACI werknemers wordt ook niet vergeten. Bericht werd ontvangen, dat Sinterklaas op zondag 4 december in de Bolivariana hen zal ontvangen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. **Oranjestad:** Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's - Oranjestad - Aruba tel. 1080; **San Nicolas** - San Lucas tel.: 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Meisjes zonder kamers - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 The battle of the bulge Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Johnny nobody - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 The secret of my success - 14 jaar.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; **17.00 Secret storm; 17.30** Int. showtime; 18.30 Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Wanted dead or alive; 19.30 Nieuws; 19.45 I dream of Jeannie; 20.15 Honey West; 20.45 Nieuws; 21.00 Run for your life; 22.00 Nieuws; 22.05 77 sunset strip.

PPA eilandsraadleden vragen vergadering aan Arubaanse eilandsraad

ORANJESTAD — De eilandsraadleden van de fractie van de Partido Patriotico Arubano (PPA) de heren E. R. Finck, Leo A. Chance en Urbano Maduro hebben aan de voorzitter van de eilandsraad het verzoek gedaan om een openbare vergadering van de eilandsraad te houden. Het agendapunt voor deze vergadering, die ingevolge de eilandenregeling binnen een week moet worden gehouden, luidt: Interpretatie van de beslissing van de eilandsraad in de vergadering op 26 september 1966 betrefende handhaving van de vierde eerste klasse van de HBS van het Colegio Arubano".

Hierdoor wordt de Amigoe voorspelling van enige weken geleden, na indiening van de brief van 7 oktober van gezaghebber O. S. Henriquez aan de gouverneur, dat na terugkeer van de Arubaanse statenleden uit Nederland een vergadering zou worden gevraagd, bewaarheid.

Vermoedelijk zal eerst woensdagmorgen beslist worden, wanneer deze vergadering wordt gehouden, daar gezaghebber Henriquez hedenmorgen naar Venezuela ter visvangst is gegaan en eerst dinsdagmiddag op Aruba wordt terugverwacht.

Op Aruba wordt met grote belangstelling naar deze openbare vergadering van de eilandsraad uitgezien, daar het algemeen bekend is, dat de leden van de eilandsraad het niet eens zijn met het beleid van het bestuurscollege ten aanzien van Colegio Arubano. Dit is op 26 september reeds duidelijk tot uiting gekomen.

Vergadering Oranjestad Little League had minder prettig begin

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion werd woensdagavond een vergadering gehouden van de Oranjestad Little League. Voordat deze vergadering een aanvang kon nemen deed zich een incident voor. Toen namelijk het bestuur van de Oranjestad Little League en 21 leden in de vergaderzaal kwamen, die reeds vier weken geleden hiervoor was gehuurd, bleek dat het bestuur van de NABAFE deze zaal ten onrechte gebruikte om te spreken over de Antilliaanse baseballkampioenschappen.

Het bestuur van de OLL wees er de aanwezige NABAFE leden herhaalde malen op, dat men geen bezwaar had indien de NABAFE haar vergadering binnen korte tijd kon beëindigen, maar dat men meende, niet te lang te kunnen wachten. Eerst om half negen begonnen de heren aanstalten te maken hun vergadering te beëindigen. Op dat late uur werden de gemoederen uiteraard ietwat verhit. Over en weer vielen enkele onprettige uitlatingen, waaronder die van de heer Juan Isa een NABAFE-lid uit Curacao, wel het toppunt was, toen hij zeide, dat dit soort vergaderingen symptomatisch is voor Arubaanse sportgedrag buiten het veld.

Te kwart voor negen kon de Little League de jaarvergadering, die voor half acht was uitgeschreven, aanvangen. Inmiddels hadden reeds 15 leden het gebouw verlaten uit protest. Hierna werd met de zes aanwezige leden de agenda afgehandeld terwijl de vorzitter zijn excuses aanbood voor het late aanvangsuur. De agenda werd vlot afgewerkt en het bestuur gekozen, zoals door het bestuur en leden voorgesteld.

Amerikaanse mariniers vierden in Savaneta korpsverjaardag

SAVANETA — In de marinierskazerne Savaneta hebben gisteravond de mariniers die zich aan boord van het Amerikaanse marineschip Plymouth Rock bevinden, de korpsverjaardag gevierd. Er vond een klein ceremonieel in de openluchtbioscoop van de marinierskazerne Savaneta plaats, waarbij verschilende toespraken, terwijl een verjaardagstaart werd aangesneden, waarvan de jongste en oudste marinier een stuk kregen. Tot slot volgde een dansavond.

Hersengynastiek

ORANJESTAD — In de woensdagavond voor radio Kelkboom gehouden hersengymnastiekwedstrijd tussen het Sint Antoniuscollege en het Filomenacollege, behaalde St. Antoniuscollege een 16-14 overwinning. Volgende week woensdagavond komt het Sint Augustinuscollege uit tegen het Maria College van Oranjestad.

De Arubaanse armada voer naar Venezuela

ORANJESTAD — De Arubaanse vloot is vanochtend in alle vroegte naar Las Piedras (Venezuela) gevaren, waar met tien boten zal worden deelgenomen aan het internationale vistoernooi van de Shell Nautical club. Verwacht wordt, dat de vloot dinsdagmiddag op Aruba zal terugkeren. De minister van verkeer en vervoer L. Beaujon maakt aan boord van het gouvernementsjacht „Beatrix" de reis naar Venezuela mee. Gezaghebber O. S. Henriquez ging met zijn boot Peanjo, terwijl gedeputeerde dr Gustavo Oduber zich aan boord van de Lady Chantal bevond.

De gehele dag heerste er gisteren een ongekende drukte bij de Magalypier aan de L. G. Smithboulevard, waar de laatste voorbereidingen werden getroffen voor de tocht naar Venezuela. Deze pier werd genoemd naar de nieuwe boot van de heer Roy Harms, die daar zijn boot Magaly gemeerd heeft. Boten en motoren werden nagekeken, voorraden aan boord genomen. Iedereen was in de weer. Desondanks was de commodore van de Aruba Nautical Club (A.N.C.) de heer Ernst Kervel bereid de Amigoe een kort onderhoud toe te staan. Hij begon met erop te wijzen, dat het de eerste maal is, dat de jonge A.N.C. met een dergelijke vloot naar Venezuela vaart. De stemming in de club is zeer goed. Men gaat met ruim vijftig man en tien boten. Een grote groep vrienden, die vast van plan zijn om tijdens het vistoernooi, dat zaterdag en zondag plaats vindt de eer van Aruba hoog te houden. Terwijl we op de steiger zaten te praten, voer de Grace Line-boot voorbij, hetgeen iemand deed opmerken: „Daar gaat de Stormking II". Uit een verdere eenuiteenzetting bleek, dat aan boord van de Grace Line zich het nieuwe 34 voet Hatteras airconditioned jacht van de heer Boy Eman bevindt. Het komt juist op tijd op Aruba aan om deel te nemen aan de wedstrijden in Venezuela. Voor de Shell Nautical Club nam de A.N.C. een fraaie kaart mee, terwijl de gouverneur van de staat Falcón een kwihi-tafel zal worden aangeboden. In verband met het vertrek van de Arubaanse vloot bleef het radiostation Voz di Aruba de gehele nacht in de lucht.

De Arubaanse vloot, die hedenmorgen vijf uur vertrok en tegen de middaguren in Las Piedras zou aankomen, bestond uit de volgende boten: Stormking II (Boy Eman), Magaly I (Roy Harms), Pandora (Lionel Harms), Peanjo (Oscar S. Henriquez), Viking II (Donny de Veer), Djoeloeng Djoeloeng (dr Hubert Dennert), Lady Chantal (Nicki Ecury), Three Sisters (Ernst Kervel) en Beatrix (minister L. Beaujon). Als gast ging mee het jacht Rene Tyghe van een Amerikaan uit San Francisco, die met vakantie op Aruba is. De plannen zijn om dinsdagmorgen vanuit Las Piedras naar Aruba terug te keren.

Soekarno: vrijheid voor volle maag

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno heeft in een toespraak tot 600 mensen in het Merdeka-paleis gezegd dat de „kapitalistische buitenlanders Indonesië van zijn bestaansmiddelen hebben beroofd". „Wij, de oude generatie, weten heel goed wat de Indonesiërs in werkelijkheid willen: de vrijheid vóór voedsel en huisvesting". Soekarno verwierp „exploitatie van de ene mens door de andere en van het ene land door het andere". Hij zei zijn leven te zullen wijden aan de strijd voor beëindiging van deze exploitatie.

Kerk niet tegen sterilisatie als straf

VATICAANSTAD (RTR) — Sterilisatie zou een passende straf zijn voor bepaalde sexuele misdadigers, maar het is twijfelachtig of deze hierdoor zouden worden verbeterd of dat anderen erdoor zouden worden afgeschrikt. Dit zegt de rooms-katholieke theoloog pater Ferdinando Lambruschini in antwoord op een vraag van een lezer in het Vaticaanse weekblad Osservatore della Domenica. De lezer vroeg het kerkelijk standpunt over een uitspraak van een rechtbank in Frankfort, waarbij een man die vele kinderen had aangerand tot sterilisatie werd veroordeeld.

Pater Lambruschini haalt uitspraken van verscheidene vorige pausen aan, die sterilisatie uit medische noodzaak goedkeurden maar sterilisatie hebben veroordeeld wanneer deze werd gebruikt voor verbetering van een ras of ter voorkoming van de geboorte van misvormde kinderen.

„Veroordeling van sterilisatie als straf volgt niet noodzakelijk hieruit, de vraag staat open voor discussie", schrijft hij.

MUIZENINVASIE IN CHILI

SANTIAGO (RTR) — Muizen, steeds meer muizen komen deze hele week al Chili binnen uit de heuvels. De voorhoede is al 20 km van Santiago. **Niemand weet waarom zij gekomen zijn. De een zegt dat ze uit hun** nesten opgejaagd zij door een aardbeving, zondag, een ander dat de trek door overbevolking is veroorzaakt, maar niemand kan zich herinneren dit al eens eerder meegemaakt te hebben. Wel weet iedereen wat ze doen op hun weg door de valleien — vreten. De horde heeft zich al een weg geknaagd door 1.300 hectare koren. De boeren trachten de muizen met stokken, hooivorken, honden en rattevallen uit te roeien. Er zijn muren van vuur aangelegd om de invasie tegen te houden. Maar de muizen rukken op.

M. Wortman naar VS

PALMBEACH — De general manager van het Aruba Caribbean hotel, de heer Marcel Wortman is gisteren naar de Verenigde Staten vertrokken. Zijn reis houdt verband met het aantrekken van een nieuwe chefkok voor het hotel. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat de heer Wortman naar Parijs zal doorreizen. De heer Wortman heeft namelijk vele jaren in Frankrijk gewoond en gewerkt.



I. Cohen, Manager

VIER DIPLOMA'S UITGEREIKT



● *Uit handen van de general manager van de ACI, de heer R. G. Abreu ontvingen gistermiddag de ACI werknemers Cargyle Carti, Silvio Cijntje Samuel Frank en Ephraim Giel het diploma, dat zij het volledige trainingsprogramma met goed gevolg hebben doorlopen. Dit programma werd op 10 mei 1965 bij de ACI geintroduceerd en diende om de werknemers, door zelfstudie meer te leren en daardoor ook meer te laten verdienen. Aan de andere kant kreeg de ACI hierdoor de beschikking over beter getraind personeel.*

Mildere regels bepleit voor echtscheiding in Italie en Gr Brittannie

ROME (RTR) — Ongeveer 20.000 personen zullen zondag deelnemen aan een betoging op de Piazza del Popolo in Rome om de invoering van de mogelijkheid tot echtscheiding in Italië te eisen, heeft een woordvoerder van de Italiaanse echtscheidingsbond meegedeeld. Hij acht het onwaarschijnlijk dat katholieken zullen proberen de betoging te verstoren.

De voornaamste spreker zal de socialistische afgevaardigde Loris Fortuna zijn, die een echtscheidingswetsontwerp bij het parlement heeft ingediend. De christendemocratische partij stelt dat een dergelijke wet ongrondwettig zou zijn en het pact met de katholieke Kerk zou schenden.

Het wetsontwerp voorziet in echtscheiding na vijf of meer jaren kwaadwillige verlating, wanneer een der echtgenoten ten minste vijf jaar in een gekkenhuis verblijft of in gevangenschap voor sexuele of morele misdaden, of wanneer een der echtgenoten buitenlander is die in het buitenland reeds echtscheiding heeft gekregen.

In Engeland is echtscheiding met wederzijdse toestemming een van de punten die een regeringscommissie in een rapport heeft vastgelegd. Verwacht wordt dat dit rapport door kerkelijke zijde niet gunstig zal worden ontvangen.

De commissie bestaat uit vijf rechtsgeleerden onder leiding van de 55-jarige rechter Searman. Aanbevolen wordt echtscheiding te verlenen wanneer man en vrouw twee jaar gescheiden hebben geleefd, onder voorwaarde dat de rechter ervan overtuigd is dat er geen hoop op verzoening meer bestaat. Na een langere periode van scheiding, vijf of zeven jaar, zou een van de betrokkenen echtscheiding moeten kunnen krijgen zelfs wanneer de ander het daar niet mee eens is. De huidige wet die echtscheiding binnen drie jaar na de huwelijkssluiting verbiedt moet worden gehandhaafd, evenals de huidige gronden voor echtscheiding, overspel, wreedheid en kwaadwillige verlating.

Het aantal echtscheidingen, ongeveer 40.000 per jaar, is lager dan in vele andere landen. Er zijn geen aanwijzingen dat het morele peil is verlaagd of dat het gezinsleven wordt aangetast, zegt de commissie.

Onnodige naat

Echtscheiding met wederzijdse toestemming wil de commissie invoeren om de onnodige haat die bij het huidige systeem voorkomt te vermijden. Nu worden dikwijls intieme bijzonderheden in de rechtszaal uiteengezet, de pers kan de veelal kleurrijke opsommingen van de rechter vrij publiceren. Het huidige systeem moedigt huichelachtige getuigenissen en zelfs meineed aan, zegt de commissie. Tegen 90 procent van de aanvragen wordt niets te berde gebracht, soms wordt de zaak in nog geen tien minuten afgedaan. De rechtskundigen zijn ervan overtuigd dat een groot aaantal echtscheidingen al van tevoren is overeengekomen en dat er valse bewijzen voor de rechter worden gegeven. Een klassieke methode is afgesproken overspel in een hotelkamer.

Verwacht wordt dat het rapport op hevige kritiek van vele kerkelijke leiders zal stuiten. Anglicanen en rooms-katholieken kunnen echtscheiding met wederzijdse goedkeuring niet aanvaarden, de roomskatholieke kerk staat in het geheel geen echtscheiding toe. De anglicaanse kerk sluit geen huwelijken wanneer een der verloofden gescheiden is, of hij nu al of niet „onschuldige" partij is geweest.

Stakingen in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — Argentijnse spoorwegarbeiders, die woensdag het werk neerlegden uit sympathie met de havenarbeiders, die al drie weken staken, moesten tot hun verbazing constateren dat vele havenarbeiders weer aan het werk waren gegaan.

De havenarbeiders hadden het werk neergelegd uit protest tegen nieuwe arbeidsvoorwaarden. De staking verliep echter daar vele arbeiders, uit het veld geslagen doordat de vakbondsleider hen van vriendjespolitiek beschuldigd hadden, weer aan het werk gingen. De 24-uurstaking van transportarbeiders is vrijwel mislukt. Alleen bij de spoorwegen werd gestaakt.

Verzet in China tegen rode garde

MOSKOU (RTR) — Naar het Russische persbureau Tass weet te melden, zijn in China twee communistische leiders in de provincie ervan beschuldigd, dat zij acties van de rode garde met geweld hebben onderdrukt. Ook de partijleiders van een aantal ministeries zouden geageerd **hebben tegen de zg. culturele revolutie.**

● *Kinderen droegen de kistjes tijdens de begrafenis van de vijf slachtoffertjes, die de afgelopen week door hun moeder met bijlslagen in Milligen a/d Rijn werden gedood. Er was veel belangstelling voor de uitvaartdienst en de plechtigheid op het kerkhof.*

Geboorteregeling ook in Brazilië

RECIFE (KNP) — Binnen de katholieke kerk van Brazilië worden de laatste tijd talrijke initiaven ontwikkeld om te komen tot een program voor geboorteregeling en gezinsplanning. Brazilië, waarvan verreweg het grootste deel ontwikkelingsgebied is, heeft een jaarlijkse bevolkingsgroei van 3,5%. De bevolking telt momenteel rond 85 miljoen zielen; bij aanhoudende groei zullen er over 35 jaar in Brazilië 225 miljoen mensen wonen.

Achter de initiatieven voor geboorteregeling staat dr Rodriguez Lima, directeur van de medische faculteit der universiteit van Rio de Janeiro. Hij is praktiserend katholiek en geniet zowel in het openbare leven als in de kerk groot aanzien.

Kortgeleden richtte hij de Fundación Nacional de Bienestar Familiar (Nationale Stichting voor Gezinswelzijn) op, een particuliere stichting, welke kort daarna in Recife in noord-oost-Brazilië voor het eerst bijeen kwam.

Dr Lima legde aan de deelnemers, tweehonderd artsen, sociale werkers, priesters en geleerden, het resultaat van een enquête voor, welke hij onder 2900 Braziliianen had gehouden. De enquête wijst uit, dat 91% der ondervraagden uit alle sociale lagen der bevolking voorstander zijn van een grote voorlichtingscampagne over geboorteregeling. Bijna 90% der vrouwen brengen de geboorteregeling in de praktijk.

Vruchtafdrijving

De methoden verschillen zeer. Vruchtafdrijving wordt veel toegepast. Jaarlijks gaan naar schatting van deskundigen 1.200.000 vrouwen daartoe over. Er zijn gevallen bekend, waar vrouwen tot achtmaal toe deze methode hebben toegepast. Zestig procent van het budget der vrouwenklinieken wordt besteed aan de verpleging van vrouwen, die lijden aan de gevolgen van de vruchtafdrijving. De pil wordt geregeld ingenomen door 200.000 vrouwen.

Dr Lima wees het congres er voorts op, dat de discrepantie tussen bevolkingsexplosie en industriële ontwikkeling steeds groter wordt. Ook al zouden de condities voor produktieverhoging gunstig zijn, dan toch zou die discrepantie niet opgeheven kunnen worden, aldus dr Lima. In tal van steden zijn onderafdelingen van de stichting voor gezinswelzijn opgericht. Zij werken op lokaal niveau samen met de medische faculteiten der universiteiten.

GEBROEDERS MAUER TOT TWAALF EN ACHT JAAR VEROORDEELD

WENEN (DP) — Twee voormalige Gestapoleden die in Wenen terechtstaan wegens moord op joden tijdens de tweede wereldoorlog, Wilhelm en zijn broer Johann Mauer, zijn tot respectievelijk twaalf en acht jaar gevangenisstraf veroordeeld. De jury achtte beiden schuldig aan het ten laste gelegde.

Als verzachtende omstandigheid werd het „onberisplijke leven" van beklaagden voor en na de oorlog in aanmerking genomen. Voor de 48-jarige Wilhelm werd het hoge aantal moorden als verzwarende omstandigheid gerekend.

De gebroeders gaven geen teken van ontroering. Op de vraag of zij zich bij het vonnis neerlegden vroegen zij bedenktijd.

De rechtszaal was tot de laatste plaats bezet, de uitspraak werd door de Oostenrijkse, Westduitse, Amerikaanse, Engelse en Italiaanse televisie verslagen.

De uit het Poolse Lemberg afkomstige gebroeders Mauer hebben aan het begin van de tweede wereldoorlog aan Poolse kant gestaan, maar zijn later lid geworden van de Duitse „Sicherheitspolizei". Als zodanig hebben zij volgens de aanklacht op 12 oktober 1941 aan de zogenaamde bloedzondag in Stanislau (nu Sovjet-Unie) meegedaan. Toen werden 20.000 joden vermoord. Ook aan andere moordpartijen hebben zij meegewerkt.

Johann (52) en Wilhelm Mauer stonden in Wenen voor de tweede maal terecht. in februari van dit jaar vond de jury in Salzburg dat de gebroeders in opdracht hadden gehandeld. De rechtbank sprak hen toen vrij maar besloot tot nieuwe behandeling van de zaak.

Na het uitspreken van het vonnis kwam er geen reactie of commentaar uit de zaal. Het vonnis zegt voorts dat de veroordeelden op een hard bed moesten slapen en een dag in de drie maanden moesten vasten.

De Mauers bevinden zich sinds mei 1962 in voorarrest. deze periode wordt van hun straftijd afgetrokken.

De veroordeling maakt een einde aan een serie vrijspraken van oorlogsmisdadigers in Oostenrijk. Nog onlangs werd Novak, een helper van Eichmann die de deportatie van Hongaarse joden op zijn geweten had, in Wenen in vrijheid gesteld. Vijftien processen tegen oorlogsmisdadigers zijn tot nu toe in Oostenrijk gevoerd, slechts vier eindigden in een veroordeling.

ANDRE BLOC VERONGELUKT

NIEUW DELHI (AFP) — De ventigjarige Franse schilder en beeldhouwer Andre Bloc is bij het beklimmen van een ruïne in de omgeving van Nieuw Delhi, waar hij met zijn echtgenote vakantie hield, gevallen en wat later in een ziekenhuis overleden. Bloc was directeur van het Franse tijdschrift „Architecture d'aujourdhui". Verscheidene beeldengroepen van zijn hand staan in de parken van Parijs en omgeving en ook in het buitenland, zoals [illegible] schaatspaleis in Teheran. Zijn schilderijen zijn verscheidene malen in moderne kunstgalerijen en musea tentoongesteld. In 1930 richtte Bloc zijn tijdschrift over architectuur op.

Nederland blijft iets achter bij groei EEG

BRUSSEL (ANP) — Nederland neemt een middenpositie in tussen de zes EEG-landen, doch het blijft iets achter bij de totale groei van de gemeenschap. Aldus een brochure getiteld „de Nederlandse economie en de EEG", die de voorlichtingsdienst van de Europese gemeenschap heeft gepubliceerd.

De oorzaak van het Nederlandse achterblijven moet gezocht worden in twee zwakke plekken in de Nederlandse economie, aldus de brochure: de gemiddelde bedrijfsgrootte in Nederland is kleiner dan in Duitsland en Frankrijk en de Nederlandse industrie is als gevolg van de laat ingezette industrialisatie nog niet uitgegroeid tot een uitgebalanceerd geheel van elkaar aanvullende en toeleverende industrieën.

FAO KANTOOR IN DJAKARTA

DJAKARTA (ANP) — De voedsel- en landbouworganisatie van de VN opent binnenkort een kantoor in Djakarta, zo heeft een vertegenwoordiger van de FAO meegedeeld. Hij zei dat de wereldbank landbouwprojecten in Indonesië zal financieren.

Internationale conferentie in Parijs over apartheid

PARIJS (AFP) — Komend voorjaar zal in Parijs een internationale conferentie over de apartheid worden gehouden, welke wordt georganiseerd door het overkoepelend lichaam van een dertigtal anti-apartheidsbewegingen. Dit is in de Franse hoofdstad bekendgemaakt op een persconferentie die werd gegeven door de schrijver Jean Paul Sartre, kanunnik Collins, voorzitter van de internationale organisatie voor verlening van bijstand aan politieke gevangenen in Zuid-Afrika, het voormalige Zuidafrikaanse parlementslid professor Rubin en mr De Felice, secretaris van het organisatie-comité.

„Minutemen" n VS kwamen aan verkiezingen te pas

"HET gebouw der Verenigde Naties staat op de nominatie om gebombardeerd te worden!" Zo luidde de sensationele hoofdkop over de hele breedte van de World Journal Tribune, het nieuwe avondblad dat uit de combinatie van drie noodlijdende NewYorkse kranten (waaronder wijlen de Herald Tribune) is geboren en nu een oplaag tracht te veroveren door lokkende knaleffecten op de voorpagina.

De journalistieke bom kwam uit de koker der politie. Het bleek, dat zij na een onderzoek, dat tien maanden had geduurd en waaraan 110 politiespeurders hadden deelgenomen, twintig zogenaamde „Minutemen" had gearresteerd en tegelijkertijd beslag had gelegd op een respectabele hoeveelheid wapens, waaronder bazoeka's, bommen en honderden geweren.

Het woord „Minutemen" stamt uit de dagen van de revolutie tegen Engeland, toen vrijwilligers een leger van burgers vormden en zich beschikbaar hielden voor militaire dienst „at a minute's notice". De tegenwoordige Minutemen zijn verdwaasden, die in de waan verkeren dat de koude oorlog nog op z'n hevigst voortwoedt, dat Amerika elk ogenblik ten offer kan vallen aan een „commulnistische invasie" en dat iedere burger individueel zich tegen dat gevaar moet wapenen.

Rechts-radicale Amerikanen zijn dol op termen die aan hun revolutionaire verleden herinneren. De bekendste organisatie van verstokt-conservatieve oude dames is de „Daughters of the American Revolution". Men kan daar slechts lid van worden door te bewijzen dat een voorouder een rol in die revolutie heeft gespeeld. De dames beschouwen zich als ras-zuivere Amerikanen (als er behalve de Indianen zo iets bestaat) en hebben geen hoge dunk van immigranten. Het is een traditie dat haar jaarvergaderingen door de president van het ogenblik wordt toegesproken, en niemand is vergeten hoe Franklin D. Roosevelt gedurende de oorlog de superpatriotten de stuipen op het lijf joeg door zijn rede te beginnen met de woorden: „Waarde mede-immigranten!"

Voorbarig

Om tot de Minutemen terug te keren, de politie was erachter gekomen, dat zij op het punt stonden een bomaanslag te plegen op drie particuliere kampen van linkse groepen in de staten New York, New Jersey en Connecticut. Over de voorgenomen aanslag op het VN-gebouw was de politie vager. Iemand op het bureau van Nat Hentel, de officier van justitie die het onderzoek leidde, deed aan journalisten het mysterieuze verhaal dat politiebeambten, die enkele leden van de organisatie schaduwden, hen de VN hadden zien binnengaan, „waar zij een grondige studie van het gebouw en de omgeving maakten." Zij concludeerden dat het plan om de drie kampen op te blazen wellicht een generale repetitie was voor grotere avonturen. De politieman vervolgde: „De Minutemen beschouwen immers de VN als een onderdeel van de communistische samenzwering om de wereldmacht te veroveren." Een typisch voorbeeld van „jumping to conclusions!"

Nu wilde het toeval, dat Nat Hentel, officier van justitie van het New Yorkse district Queens, behoorde tot de openbare ambtenaren wier functie bij de verkiezingen van 8 november op het spel stond. Achterdochtige journalisten namen de onthullingen van zijn bureau daarom met een korrel zout. Had de district attorney misschien de aandacht op zijn persoon willen vestigen en de kiezers willen tonen hoe actief hij was? Een hunner

door BERNARD PERSON

stelde hem in een persconferentie op de man af de vraag, waarom de onthullingen vlak vóór de verkiezingen hadden plaatsgevonden. Hentel antwoordde, dat de politie er de lucht van had gekregen, dat de bomaanslagen op de drie kampen op 30 oktober zouden plaatsvinden. „Toen we dat hoorden, moesten we natuurlijk onmiddellijk ingrijpen", zei nij.

Er is echter een aanwijzing voor, dat de zaak buiten alle proporties was opgeblazen. De politiecommissaris van New York en zijn hoofdinspecteur brachten een bezoek aan secretaris-generaal Oe Thant en verzekerden hem, dat er geen enkele basis bestond voor het kranteberichť, dat de Minutemen het VN-gebouw als een van hun doelwitten hadden uitgekozen. Blijkbaar had een van Hentels onderhebbenden het verhaal uit zijn duim gezogen. Het was opnieuw gebleken, dat men in verkiezingstijd niet voorzichtig genoeg kan zijn met wat men in de krant leest.

Zieke breinen

Dit alles neemt niet weg, dat de organisatie der Minutemen zeer gevaarlijk is. Welke zieke breinen erachter zitten, kan blijken uit het feit dat zij onlangs op Long Island anonieme pamfletten hebben verspreid, waarin negers werden aangespoord tot het „uitmoorden van alle blanken". De gemene opzet was, de schijn te wekken dat de pamfletten door negers waren verspreid, in de hoop dat blanken uit wraak een razzia op negers zouden houden. De list werd echter bijtijds doorzien.

De moderne Minutemen-organisatie werd zes jaar geleden opgericht in het stadje Norborne (Missouri), waar de „Chief Minuteman", Robert DePugh, zijn hoofdkwartier heeft en een maandblad met de toepasselijke naam „On Target" uitgeeft (vrij vertaald „In de roos") Tijdens de presidentsverkiezingen van 1964 heeft DePugh zich over de doeleinden van zijn organisatie uitgelaten met een openhartigheid, die tot een onderzoek door de FBI leidde. Hij schreef het volgende:

„De hoop van miljoenen Amerikanen, dat men het communistische getij nog kon keren met stembiljetten, in plaats van kogels, moet worden opgegeven. De tijd is voorbij, dat ons volk zijn lot kon toevertrouwen aan de traditionele methoden van de politiek. De overwinning van president Johnson heeft dit bewezen. Alle conservatieven hebben nu de plicht, zich aan te sluiten bij het geheime ondergrondse leger van de Minutemen en op deze wijze een laatste verdedigingslinie tegen het communisme te vormen."

In hun ziekelijke verbeelding zien de Minutemen — zo kan men in hun publicaties lezen — het ogenblik naderen waarop het communisme „met medeplichtigheid van een slappe, ruggegraatloze regering" Amerika zal overweldigen. Met het oog hierop oefenen zij zich systematisch in guerilla-oorlogvoering, in het vertrouwen dat zij, als die dag aanbreekt, „de communistische overrompelaars het vuur zo na aan de schenen zullen leggen, dat zij zo gauw ze kunnen rechtsomkeert maken en het dierbare vaderland weer aan de patriotten zullen overlaten."

Guerrilla

Wat de Chief Minutemen DePugh betreft, hij heeft een laboratorium, waar hij in de uren die niet aan de guerrilla-oorlog zijn gewijd, medicijnen voor dieren fabriceert. Hij is vroeger lid van de eveneens rechts-radicale John Birch Society geweest, maar is eruit weggelopen omdat de leider en snoepgoedfabrikant Robert Welch hem niet radicaal genoeg was. Hij gaat er prat op, dat er in de hele conservatieve beweging geen enkele organisatie bestaat die bij de vorige presidentsverkiezingen zó hard voor Barry Goldwater heeft gewerkt als de Minutemen. Maar dat zal niet meer nodig zijn, heeft hij in zijn maandblad geschreven: „Ik hoop dat mijn lezers niet zo naïef zullen zijn, verwachtingen te bouwen op 1968. Want er zullen in 1968 geen vrije verkiezingen meer worden gehouden."

De campagne van DePugh is gericht op een vrijwilligersleger van een miljoen man, elk met een eigen geweer. Maar hij heeft een nóg grotere vijand dan de communisten, namelijk het gezond verstand van de Amerikaanse massa; zijn ledental wordt op tenhoogste 25.000 geschat.

Positie van de FIFA niet meer zo hecht als vroeger

Eind aan dictatoriale regime Sir Stanley Rous

(Van onze correspondent)

MUNCHEN — De secretaris-generaal van de FIFA hoorde twee dingen tegelijk: de telefoon en kloppen op de deur. Dr Helmut Käser liet de telefoon rinkelen en deed de deur open. Op de drempel stond een donkerhuidige man uit Afrika. „Augenblick, bitte", zei dr Helmut Käser. Hij pakte de nog steeds rinkelende telefoon. Aan de lijn was een Afrikaan. Ze wilden alle twee hetzelfde: souvenirs van het wereldkampioenschap voetbal. Dr Käser liet hen beiden, zeer tactisch, met lege handen. Hij wachtte op de volgende Afrikaan want zij nemen een groot deel van de uit elf uur bestaande werkdagen van de FIFA-functionaris in beslag.

Ze nemen niet alle genoegen met een wimpeltje van World Cup Willie. Er kwamen er ook die zakelijke hulp en steun begeren.

De president van de UEFA, de Zwitser Gustav Wiederbehr — op bezoek bij dr Käzer — zegt: „Het moment dat ze ook naar macht gaan verlangen en ons de wet zullen voorschrijven, is niet zo ver meer. De oorzaak van de moeilijkheden, waarvan men blijkbaar de gevolgen niet wil overzien, schuilt in de statuten van de FIFA. Hierin krijgen de Afrikanen en Aziaten min of meer een vrijbrief".

„Door dit reglement hebben alle leden stemrecht als er in het congres beslissingen genomen moeten worden. De voetbalvereniging uit Betchuanaland net zo goed als de Duitse of Engelse voetbalbond.

Als de afgevaardigden van Azië en Afrika het eens kunnen worden, hebben ze 65 stemmen. Dat is net zo veel als de andere landen samen. Als er nu ook landen als Angola, Burundi, Mozambique, Ruanda en misschien nog enkele andere nieuwe onafhankelijke staten bij komen zijn de heren uitgeleverd".

De president schrikt er zelf van nu hij erop doordenkt. „Wat zal er dan bijvoorbeeld van de financiën en de organisatie van de wereldkampioenschappen terecht moet komen. De hele boel zal uit de hand lopen", redeneert Wiederkehr.

De president van de UEFA is niet best te spreken. Hij verzet zich tegen deze aparte manier van democratie, volgens welke een land met 10 voetbalclubs dezelfde plaats moet innemen als een land met 40.000 verenigingen.

Maar ondanks het feit dat de Zwitserse kwartiermeester deze ontwikkeling reeds enkele jaren geleden zag aankomen, zal hij het gevaar niet kunnen afwenden. Toch wil hij er iets aan doen. Op het komende FIFA-congres zal hij in ieder geval met scherp gaan schieten.

Daarbij zal hij onder meer een voorstel ter tafel brengen om de mannen van de FIFA, die om de vier jaar de wereldkampioenschappen organiseren, in de toekomst uitsluitend een toezichthoudende functie te geven. Tevens wil Wiederkehr een nieuw op te richten raad, die zal moeten bestaan uit de 33 voornaamste voetballanden, die toezicht zal moeten houden op de naleving van de thans geldende regels.

Wiederkehr hoopt dat het hem lukt ook de Zuidamerikanen aan zijn kant te krijgen wat misschien niet zo moeilijk zal zijn, want sinds de dagen van de wereldkampioenschappen zijn Brazilië, Uruguay en enige andere Zuidamerikaanse landen wel bereid in de oppositie te gaan. Vooral de Argentijnen, door de FIFA aangeduid als „excentriekelingen", zijn de manipulaties van de Engelsen, om zich op gemakkelijke wijze in de finale te werken, nog niet vergeten.

Het is duidelijk dat de positie van de FIFA niet meer zo hecht is als in het verleden. Sinds de oprichting, op 21 mei 1908, is de FIFA nog nooit zo fel bekritiseerd als op het ogenblik.

Sir Stanley Rous, wiens ambtsperiode kort voor het begin van de wereldkampioenschappen weer werd verlengd, beschouwt de andere functionarissen zonder meer als marionetten. Zo heeft hij bijvoorbeeld de lijst van scheidsrechters voor de wereldbeker naar eigen goeddunken samengesteld.

Verder zijn er klachten dat Rous, die leeft van een pensioen dat door de FIFA wordt uitgekeerd, zich in de wandelgangen van het Royal Garden Hotel, het hoofdkwartier van de wereldkampioenschappen, onfatsoenlijk heeft gedragen. Mensen die hem wilden spreken, liet hij als kwajongens verwijderen.

De geadelde voetbalfunctionaris kwam snel te weten dat men ontevreden over hem was, want niet hij, maar de Joegoslavische professor Michailo Andrejevic werd gekozen als voorzitter van de inetrnationale scheidsrechtervereniging en Sir Stanley werd niet eens erelid.

Ondanks dit alles schijnt zijn positie in de FIFA voor de eerste jaren veiliggesteld te zijn. Dat is jammer, want de voormalige secretaris-generaal van de Engelse voetbalbond, tegenwoordig Rolls Roycerijder, is geen voorstander van veranderingen. Onder zijn leiding zal de FIFA in gevaar komen!

Het feit dat hij aan pas onafhankelijk geworden staten dezelfde rechten wil geven als aan grote Europese voetballanden is het eerste bewijs.

President UEFA in verzet tegen: „aparte manier van democratie"

Secretaris-generaal dr Käser heeft in Londen al aangekondigd dat bij de wereldkampioenschappen van 1970 te Mexico enige Aziatische en Afrikaanse teams binnen de lijnen zullen komen. En dan zou het kunnen gebeuren dat bijvoorbeeld Nederland in de voorronde tegen Ghana zal moeten spelen. Daarover maken de hoge heren zich natuurlijk minder zorgen. Maar zij willen wel een eind maken aan het dictatoriale regime van Sir Stanley en voorkomen dat de FIFA zal moeten dansen naar de pijpen van landen die op voetbalgebied weinig of niets te betekenen hebben.

SPORTGLOBE

Tijdrit-verbod

OP VERZOEK van een aantal artsen onderwierp de Belgische achtervolger Ferdinand Bracke, tweede bij de wereldkampioenschappen wielrennen 1966, zich aan de test, die het hart en de bloedsomloop tot onderwerp had. De diagnose was, dat de artsen Bracke verboden in het vervolg uit te komen in tijdritten. En daarin is hij een pikeur.

Fikse borrel

HIJ HAD nog nooit meer aan sport gedaan dan wat voetballen in zijn schooljongenstijd. Bernd Darans schafte zich later een autootje aan, dronk eens te veel, werd aangehouden, verdween voor twaalf dagen in de gevangenis en zwoer: „Ik drink van mijn leven geen alcohol meer. Ik ga aan sport doen". Hij hield woord en meldde zich in 1963, toen hij 23 jaar was, bij de atletiekafdeling van 1860 München. Bernd Darans is nu een van de kandidaten voor Mexico City. Hij bleek een puur sprinttalent te zijn. Hij werd dit jaar derde bij de Duitse titelstrijd op de 100 m., liep onlangs 10.2 en behoort daarmee tot de tien Duitsers, die ooit deze tijd op de klokken hebben gebracht. Op een leeftijd, waarop de meste sprinters het wel ongeveer gehad hebben, is Bernd Darans, die nooit aan sport deed, pas begonnen. Waartoe een te fikse **borrel kan leiden**....

Genoeg

MEN HEEFT zich afgevraagd waarom Michel Jazy niet heeft gewacht tot de Olympische Spelen 1968 om afscheid van de sintelbaan te nemen. Tussen al zijn trofeeën ontbreekt er immers slechts een: een gouden Olympische medaille. Jazy heeft er doodgewoon genoeg van. De man, die eens zetter was bij het Franse dagblad „L'Equipe", heeft dertien jaar door de wereld getrokken, alle sintelbanen ter wereld belopen, zich al die tijd alles ontzegd. De vorm van een atleet is kwetsbaar en dat wist Jazy. Terwijl hij van stad tot stad en van land tot land trok, zat zijn vrouw Irene met twee dochtertjes. Zij hebben Jazy's besluit verhaast. „Ik wil nu wel eens leven als ieder vader. Lekker eten, wat drinken, lui in een stoel hangen, met mijn kinderen spelen. Bovendien ben ik dertig jaar en ik vind het beter afscheid te nemen als Europees kampioen (hij won de 5000 m in Boedapest) dan in Mexico te falen". Jazy, die vertegenwoordiger is van een grote Franse firma, die in mineraalwater doet (wie raadt welke?), hoeft zich over de toekomst geen zorgen te maken. Hij blijft lid van CA Montreuil en zal daar nog wel eens voor lopen. Jazy was trouwens zijn hele loopbaan lid van die vereniging. Maar het reizen en trekken is voorbij.

Fijn

DE Duitse roeiprofessor, Karl Adam krijgt elk jaar dezelfde taak op zijn schouders. Hij moet weer een nieuwe acht opfokken, die het met succes kan opnemen tegen de concurrentie. Karl Adam wordt er een beetje moe van. Zodra hij een beste ploeg bijeen heeft, kan hij zijn jongens spoedig vaarwel zeggen. De meesten van zijn roeiers scheiden eruit als ze een- of tweeëntwintig jaar zijn. „Dan gaan ze werken aan hun maatschappelijke toekomst", zegt Adam, „en daarin hebben ze groot gelijk. Maar het doet me pijn omdat ik weet, dat de top van een roeier tussen zijn zes- en achtentwintigste jaar ligt".

Recept

WANNEER banketbakkers recepten verstrekken zijn die meestal bestemd voor het bakken van het betere taart- en koekwerk. De 34-jarige Tsjechische banketbakker Vaclav Chudomel echter, die èn tijdens de Olympische Spelen in Tokio èn op de Europese kampioenschappen in Boedapest op de marathon de 18de plaats bezette, heeft onlangs een „recept" voor marathonlopers gegeven. „De eerste vijftien kilometer denk ik aan gewone alledaagse dingen zoals mijn werk, huiselijke aangelegenheden e.d. Na ongeveer twintig kilometer voel ik mijn voeten warm worden door het springen van de blaren. Dan vraag ik me af hoe ik het beste verder kan lopen. Tussen de 33 en 35 kilometer zweer ik dat ik nooit meer aan de start zal verschijnen als ik de finish levend haal. Na de 35ste kilometer neem ik me voor dat ik het een volgende keer van de start af beter zal aanpakken". Volgens dit recept heeft Chudomel al ongeveer twintig marathons gelopen. In een periode van veertien jaar legde hij meer dan 76.000 km af; ter voorbereiding van Boedapest liep hij bijv. elke dag 25 kilometer. Chudomel koos de marathon omdat het individualistische karakter van dit nummer hem aantrok, vooral de eenzame koploper fascineerde hem. Tweemaal won hij de internationale marathon van Kosice. „Op zo'n moment", aldus Chudomel, „vergeet men dat men — om te kunnen bereiken — bijna tweemaal de omtrek van de aarde heeft moeten afleggen".

Hele industrie

DE LAATSTE telling in Rusland: zesenveertig miljoen actieve sportbeoefenaars. Dat is het dubbele van het aantal, dat zeven jaar geleden werd geteld. In 1970 zullen er in Rusland zestig miljoen sportlieden zijn. Er is een speciaal vijfjarenplan ontworpen om de fabricage van sportartikelen te kunnen bijbenen. In 1970 wil men bijvoorbeeld alleen al over veertig miljoen paar ski's kunnen beschikken. En daarbij komen dan nog de voetballen, degens, floretten, bokshandschoenen, tafeltennis- en tennisballen, fietsen voor de wielrenners, zwempakken en wat al niet meer. Een hele industrie.

Plat Berlijns

IN DE laatste zesdaagse van Montreal reed maar één renner mee, die voor Canada uitkwam. Dat was de Duitser Heinz Reinhold. Hij onderhield zich in plat-Berlijns met de Duitse deelnemers, Bughdahl en Oldenburg.

Het gaat Reinhold goed in Canada. Hij emigreerde omdat het hem in West Berlijn een beetje te gevaarlijk werd. Reinhold was een van de mannen, die drie jaar geleden de tunnel onder de Muur groeven, waardoor Oostberlijnse gezinnen naar het Westen vluchten.

—x—

● RADIO-DJAKARTA meldt dat overstromingen en aardverschuivingen in West-Java veel slachtoffers hebben geëist. Hele dorpen zouden zijn bedolven.

ARUBA NOSTRA

MAHUMA woonplaats van eerste Arubaanse Maduro



Te Mahuma van Aruba ligt het begin van de geschiedenis van de thans op Aruba zeer verspreidde familie Maduro en het begin van de particuliere plantagehouders van Aruba. Dr. Krafft schrijft in zijn boek „Historie en Oude Families van de Nederlandse Antillen" pag. 107, dat Mozes van Salomon Levy Maduro beschouwd wordt als een der eerste blanke kolonisten, die zich te Aruba hebben bevestigd. In 1754 werden hem gronden afgestaan op dit eiland.

Daarmee houden de gegevens van de Maduro's te Aruba op. Te Aruba zelf kan de lijn van de geschiedenis hervat worden in de familie's Maduro van Mahuma, Simeon Antonio, S. Cruz en z. De stamvader van deze families is Samuel Maduro, geboren te Curacao in 1746 en gestorven te Aruba in 1836. Hij was gehuwd met Hannah Sasso. Zijn kinderen en verder nageslacht hebben altijd te Mahuma gewoond en hebben zich vandaar verspreid over heel Aruba. De oude kunuku tussen vliegveld en de wegomlegging van Mahuma heette vroeger de „kunuku di Maduro". Allerwaarschijnlijkst is dus dat dit de gronden zijn die in 1754 aan Mozes Maduro werden afgestaan. Kinderen van Samuel Maduro waren o.a. Jonathan (Djon), David, Isaak, Simon, Jacob. Zij waren allen katholiek. Isaak is de stamvader van de bekende onderwijzers-familie te Santa Cruz van de tweede helft van de vorige eeuw. Jonathan, (1800-1879) gehuwd met Anna Maria Geerman, bleef te Mahuma wonen, het tegenwoordige Mahuma 17. Hij noemde zijn kunuku Boto, omdat zo gaat het verhaal, Jonathan eens in een orkaan zijn boot kwijt geraakt is. Kinderen van Djon Maduro en Anna Maria Geerman, waren o.a. Cornelis (1834), Simon Antonio (1835), waarnaar de woonbuurt Simeon Antonio genoemd is, Wimpi en Jan Jaco. Een zoon van Cornelis, Antonio Maduro, woont nu nog te Mahuma. Naar de doopregisters van rond 1800 te beoordelen, bestonden er goede vriendschapsrelaties tussen de Maduro's en hun buurlui, Croes van Parkietenbosch. Oduber van noord Mahuma. Voor de stichting van de parochie Santa Cruz in 1863, hoorde Mahuma bij S. Francisco. Maar de afstand was toch wel dusdanig, dat de pastoor van S. Francisco het nodig oordeelde om te Mahuma catechismusonderricht te geven. De verhalen gaan, dat pastoor Manuel Romero (1836-1849) en pastoor Paulus (1851-1863) daarvoor twee maal per week naar Mahuma kwamen en godsdienstige bijeenkomsten hielden in het huis van Nicolas Oduber (het tegenwoordige Mahuma 49, vlak bij Poz di Mahuma), Of in het huis van Rafael Mathei tussen Parkietenbosch en Santa Rosa. Een van deze Maduro's schijnt in de vorige eeuw ook de bezitter van San Barbola te zijn geweest, dat later overgegaan is naar Arends. Of de naam gegeven is door Arends of door Sem Maduro (er is daar nog een, een Poz di Sem) is niet zeker: San Barbola is een heiligennaam van een mannelijke heilige. Er bestaat b.v. een Beato Andres Borbolax (23 mei). De vele oude plantagenamen in de driehoek Oranjestad, Santa Cruz, Parkietenbosch verraden nog iets van het plantagesysteem, dat rond 1750 begint en de vorige eeuw beheerste: Parkietenbosch (Croes), Santa Rosa (Evertsz-Henriquez), Dorcas (Croes), Barcelona (Eman). Barcelona (Eman), Cumaná (Oduber), Meiveld (Oduber), Villa Rosa (Oduber), Santa Marta (Croes), Tarabana (Eman), Monplaisir (Bazin-Frigerio), Paramira (Oduber), Manorchi (Lacle), Sabana Blancu (Lampe), Primavera, Solito (van der Biest), Morgenster (Capriles), Plantersrust, Tarabana, (Eman).

film-film-film-film-film-film-film-film



Samantha Eggar en Terence Stamp werden tot respectievelijk de beste actrice en acteur uitgeroepen tijdens het filmfestival te Cannes voor hun rollen in The collector welke film vanaf vanavond in het Drive In theater vertoond wordt. Het verhaal: Freddie Clegg, een volkomen onbetekenende bankklerk in Londen, van ruim twintig jaar, heeft het verzamelen van vlinders als hobby. Hij is niet bijster goed uitgerust voor het leven: een onaantrekkelijk uiterlijk, hij is preuts, alledaags, suf, zonder enig smaakgevoel; een slachtoffer van een nonconformistische instelling en een totaal gebrek aan fantasie. Dat klinkt nogal interessant, of niet. Maar op een gegeven moment wint hij tweehonderdduizend pond in de voetbalpool, waardoor zijn levensstijl nogal verandert. Logisch. Met het geld ontdoet hij zich van zijn oervervelende tante, die getracht heeft hem op te voeden, door haar een enkele reis Canada aan te bieden. Weg is weg. Belangrijker is dat het geld hem de gelegenheid biedt een iets te gaan doen aan Miranda Grey, een schattig, lief, jong meisje, vol blijde levenslust. Dat is weer goed gezegd. Freddie heeft al lange tijd naar haar gekeken en hij verlangt erg naar haar gezelschap. Hij is nu rijk en krijgt eindelijk een idee: hij koopt een huis in Sussex, dat beschikt over een goede, degelijke kelder. Deze richt hij in naar de smaak van Miranda: artistiek en zo, met veel boeken en een complete garderobe naar maat van Miranda. In een nachtelijke Londense straat kidnapt hij Miranda met een dot chloroform en brengt hij haar over naar het huis.

x x x

Hier ontstaat een grandioos spel tussen de twee: van haar zijde een pogen het huis te verlaten, van zijn kant een pogen haar te houden. Regisseur William Wyler is erin geslaagd een fenomenaal filmverhaal te creëren, met zijn gevoelige filmvingers heeft hij de karakters werkelijk vorm en inhoud gegeven. The collector is een diepte-film. Beslist geen flauwekul, hoewel men er ook weer niet te zwaar aan moet gaan tillen. Een avondje film blijft een avondje uit, nietwaar?

DE schepper van de Saint, Leslie Charteris, is boos. Op wie? Op wat? Op de verfilming van Le Saint contre, met Jean Marais in de hoofdrol. Leslie noemt de film apekool. Dat betekent dat hij de film niet zo best vindt. Want de Saint wordt erin gezien met een bolhoed en een paraplu en met een kilt. En hij gooit met pijltjes op een kartonnen politieagent. Dat mag niet van Leslie, zodat hij rechterlijke stappen overweegt.

x x x

REGISSEUR Von Sternberg (van De blauwe engel) schrijft in zijn memoires: „Eens toen ik in India was vroeg een man mij waar ik vandaan kwam. Dat zou ik niet kunnen zeggen, antwoordde ik, nadat ik alle plaatsen waar ik gewoond en gewerkt had aan mijn geestesoog voorbij had laten gaan. „Dan", was zijn conclusie, „moet u God zijn". Hij sloeg de spijker op zijn kop dat een regisseur niet alleen de schepper is van zijn film, maar van alle figuren daarin: de kleren die zij dragen en de woorden die zij spreken plus de wijze waarop incluis; en of de camera, zoals vroeger, hoog op een statief stond, of in de hand gedragen wordt als nu gebruikelijk is. Waarom menselijke figuren te scheppen als je dat bovenmenselijke kunt doen waarin iedereen zichzelf terug kan vinden en niet alleen de buurt- of tijdgenoot. Een film is als een operatie. Het gaat bovenal om het werkstuk. Als de patiënt komt te overlijden, was dat spijtig. Desondanks verheug ik mij over het werkstuk".

x x x

Niet dat wij veel hoop hebben, dat er snel verandering in zal komen, maar we willen het toch maar geschreven hebben. Iedere bezoeker van een bioscoop op Curacao wordt gedurende de tijd dat hij in het gebouw doorbrengt overdonderd door het geluid. Het beeld wordt in de Curacaose bioscopen meestal volkomen overheerst door het lawaai dat uit de luidsprekers komt. Een ideetje: de knop een klein beetje terugdraaien, zodat men niet de hele avond hoeft te hopen, dat het eindelijk eens minder zal worden. Uiteraard valt het Drive In theater niet onder deze kritiek. Daar kan men het geluid in zijn auto zelf regelen. Kopmicrofoons voor de andere bioscopen? Haha.

x x x

BRIGITTE BARDOT heeft zes uur in bad moeten zitten voor haar nieuwe film Twee weken in september. Een vriend van Günther Sachs, de echtgenoot van Brigitte, maakte een serie foto's en verkocht die voor goede prijzen aan geïllustreerde bladen. De mooiste bemachtigde het Zweedse blad Se en plaatste die op de cover: B.B.'s Beide Borsten Bloot, zelfs de tepels waren te zien. Neue Revue uit Keulen kocht ook een serie, waarbij de foto van Se was inbegrepen. Die-met-de-tepels werd opzij gelegd en N.R. liet een andere foto retoucheren: getekend zeepschuim erop. Ze zat immers toch in bad, nietwaar? Oja, de film wordt geregisseerd door Serge Bourguignon.

x x x

JAMES BONDS sex-vrouw Ursula Andress heeft in Bern de schoonheidssalon Five chairs geopend. Ursula's zusjes Charlotte en Gisela gaan erin werken samen met drie herenkappers. Ursula heeft er geld in gestoken en was zelf bij de opening gestoken in een goudleren minijurk met dito laarsjes. Haar zusjes hadden rokken aan, die de mooie knieën bedekten.

x x x

BETTE CASHMAN, de leermeesteres van onder anderen Caroll Baker, Tony Curtis en burgemeester Lindsay (John heettie) heeft van de republikeinse partij de opdracht gegeven de jongeren te leren hoe zij het beste voor de dag en de microfoon kunnen komen. Tijdens de verkiezingscampagne. Dat is nu dus verleden tijd, maar het werk van Bette was goed te merken. De r.p. kwam goed voor de dag bij de uitslag. Goed, terug, naar Bette. De jongeren kregen les in het spreken, in hét handje-geven (niet te lang, niet te kort), in het niet zoenen van kinderen omdat de mama's en papa's bang zijn voor bacillen. Schunnige grappen moeten vermeden worden. Vinden wij ook. En u? En ze moeten geen zenuwtabletten slikken of een glas water op het spreekgestoelte plaatsen. Dorst lijden dus. Daarna plukt men wel de vruchten. Zoals een appeltje voor de dorst.

x x x

NU twee bioscopen luchtgekoeld zijn, is er van alles mogelijk. Een ideetje: 's middags voorstellingen. Voor de personen, die in continudienst werkzaam zijn, zou dit een oplossing zijn, want dan kunnen ze ook eens naar de film. Daarbij komt nog de grote categorie scholieren, die 's middags vrij is. Het is niet moeilijk de zaak in een diepe duisternis te hullen en dan lekker de airco aan te zetten. Ja gezellig. 's middags naar de film. Het is maar een suggestie. Niet allemaal tegelijk, alstublieft.

x x x

SHIRLEY MACLAINE (van Twee op een schommel, Geisha en Irma la Douce) heeft een heel erg grote flat nodig om in te wonen, want ook haar secretaresse en uitgever en zijn vrouw wonen bij haar in. Ja, ja, het bevalt haar goed, want eerst woonde Shirley alleen en at zij 's middags en 's avonds in een restaurant en had zij het gevoel alsof zij in een stationshal leefde. Dat gevoel heeft ze nu niet meer. Maar, zo horen wij nu al vragen, what about haar dochter en man. Chaki en Steve Parker komen met kerstmis over, dus dan heeft Shirley een nog grotere flat nodig. Steve is overigens een aardige man, want hij heeft zich samen met Shirley ontfermd over 111 kinderen; van GI's en Japanse meisjes, die het niet bij elkaar uithielden. Steve en Shirley zijn dertien jaar met elkaar getrouwd. Shirley heeft nooit spijt van gehad, zegt ze. Ze trouwde toen zij achttien was. En nu aan het rekenen.

x x x

FILMSTER SANDRA MILO (bekend uit Acht en half van Fellini en Guilietta en de geesten) werd met een gescheurd trommelvlies en vol wonden naar het ziekenhuis gebracht, na een gevecht met filmproducent Moris Ergas, met wie ze twaalf jaar (stormachtig) had samen gewoond. Ze heeft zich in een alarmerende brief tot Pietro Nenni gewend en wel in het socialistisch blad Avanti. Op 10 februari 1963, schreef ze, heb ik een kind gekregen, een dochtertje, Deborah Maria. Nu mag ik haar niet meer zien, omdat de wettige vader, Moris Ergas, het mij verbiedt. Ik ben als een dode, iemand die nooit werd geboren, ik kan daar niets tegen doen. Want nergens staat geschreven dat ik de moeder ben. Volgens de wet heeft Sandra Milo geen enkele familieband met haar dochter. Want ze trouwde toen ze vijftien was met een oudere man, scheidde een jaar later en nu na twintig jaar is de aangevraagde scheiding er nog altijd niet door. Toen ze in 1963 van haar vriend Moris een dochter kreeg, wilde haar wettige echtgenoot dat kind niet erkennen. Hij vroeg wettelijk vast te stellen dat baby Deborah van niemand was. En werd in het gelijk gesteld, want getrouwden hebben in Italië met hun buitenechtelijke kinderen niets te maken, ze mogen ze ook niet adopteren. Moris Ergas daarentegen, de ongetrouwde echte vader, mocht zijn kind wel erkennen. Vastgesteld werd dat Deborah Maria Ergas 10 februari 1963 als dochter van Moris Ergas geboren was.

Het verdriet van de blonde vamp heeft duizenden vrouwen in beweging gebracht, ze schreven brieven om Sandra te doen weten hoe ze met haar meevoelen. De minister van justitie maakte bekend, dat de sedert jaren hangende wijziging van het familierecht nog voor de 15e november op de agenda zal worden gezet. En Nenni schreef Sandra: „Uw brief heeft me diep ontroerd. Ik hoop dat we spoedig tot een moderne en oprechte familie-wetgeving zullen kunnen besluiten."

Voor scheiding pleitte Nenni niet, dat zou het einde betekenen van de samenwerking tussen socialisten en christen-democraten.

Elk jaar worden in Italië ongeveer 20.000 „onwettige" kinderen geboren. Hiervan worden ongeveer 17.000 door hun vader of door andere mannen „erkend". En de moeder verliest elk recht op haar kind. Een door de socialisten aangewezen studiegroep heeft bekend gemaakt dat ongeveer anderhalf miljoen getrouwde Italianen met een ander leeft, die in de meeste gevallen ongetrouwdis. Stel dat zo'n man sterft, dan heeft zijn familie het recht de kinderen van de moeder af te nemen.

x x x



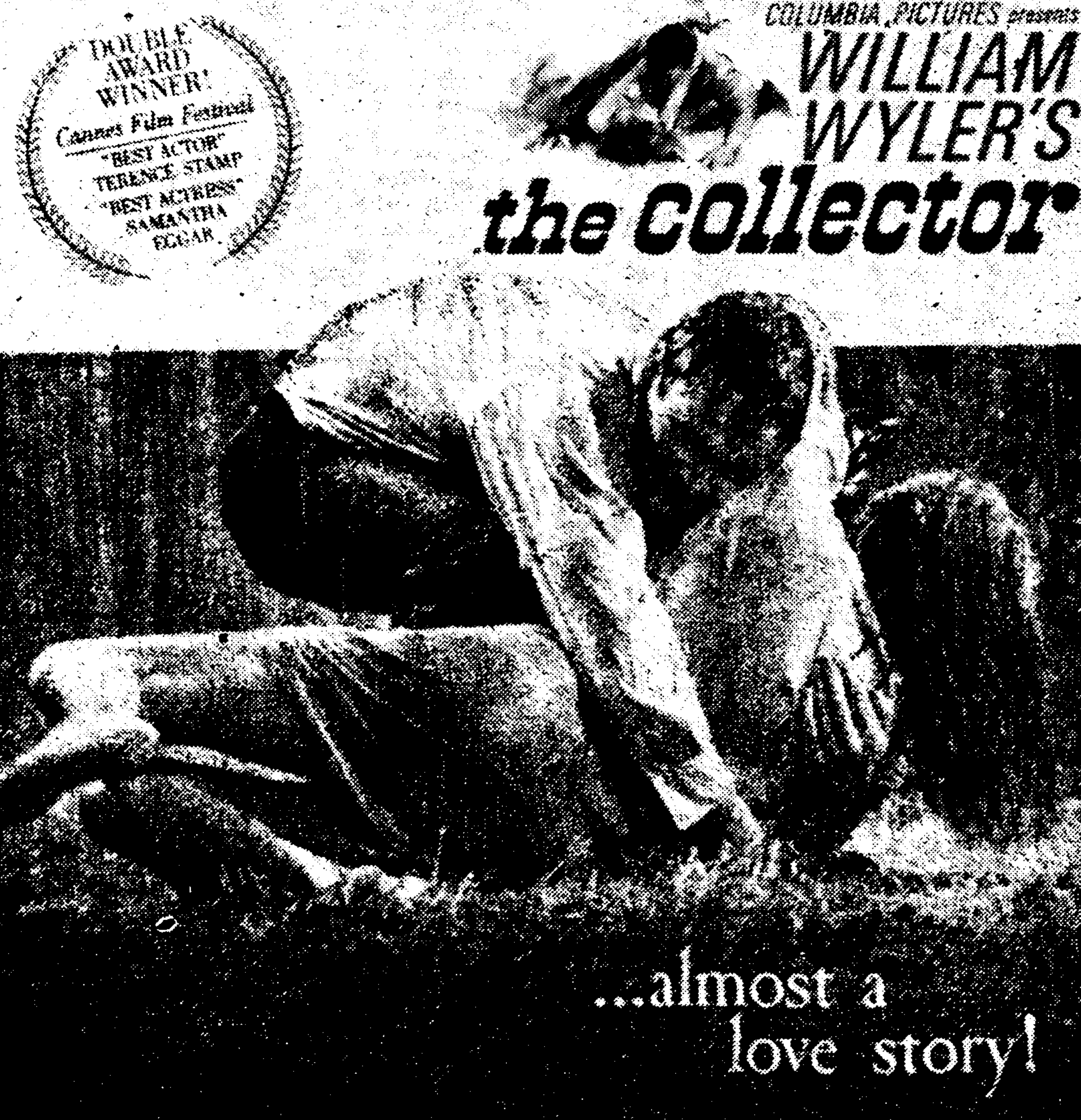
ROXY houdt het dit weekeinde bij The singing nun, een alleszeggende titel. Het is allemaal even leuk en grappig met Debbie Reynolds, waardoor er eens een ander (juist?) beeld gegeven wordt van het kloosterleven. Alles in kleur, want Debbie is een kleurrijke non.

x x x

In Cinelandia is het weer knokken: My gun is my law. Pief-paf-poef en er vallen weer drie slachtoffers. Of meer. De film begint met een heleboel spelers en aan het einde zijn er maar een paar over. Het bekende procedé, dat altijd opgang doet. Voor liefhebbers.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Heden vrijdag 11 nov. en zaterdag 12 nov. om 7 en 9.15 p.m. en zondag 13 nov. om 8.30 p.m. - GROOTSE PREMIERE van



... bijna een liefdesgeschiedenis! Naar de gewaagde best-seller over een onschuldig meisje, dat wordt ontvoerd door een jongeman die niet zo onschuldig is.

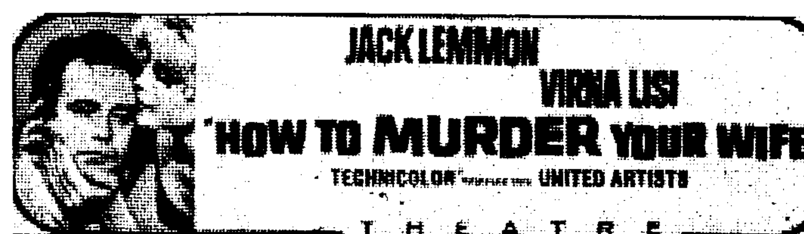
N.B. Teneinde van de complete film **"THE COLLECTOR"** te kunnen genieten, komt U om 7 uur precies en om 9.15 precies. Op deze manier zult U vermijden het einde van de film te zien. VERTELT HET EINDE VAN DEZE FILM AAN NIEMAND!

Vanaf dinsdag 15 nov.: de top van spionageverhalen, met een nooit eerder vertoonde rolverdeling... **Sophia Loren**, populairste ster van de wereld, **George Peppard, Trevor Howard, John Mills, Lily Palmer, Paul Henreid**, en met medewerking van duizenden, in **"OPERATION CROSSBOW" (Operación Crossbow).** Het is het verhaal van het verzet tegen de Nazis in Holland, gedurende de tweede wereldoorlog. Geheel verfilmd in Holland. In Technicolor en Cinemascope.

BINNENKORT komt **"SHIP OF FOOLS"** aan op Curacao. De geweldige roman van Kathreen Anne Porter is nu een sublieme film. Met **Vivien Leigh, Lee Marvin, Jose Ferrer, Simone Signoret, Oskar Werner, Elizabeth Ashley** en **George Segal.** Een superproductie van Columbia-films, waar U nog jaren over zult spreken.

WEST-END Airconditioned

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een van de meest brute, demonische, sadistische bloedstollende blijspelen van onze tijd.



Breng je vrouwtje mee, ze zal zich dood lachen.
Technicolor. Engels, met Spaanse teksten.
f 2,00 - *f* 1,25. **Boven 18 jaar.**
Vrije toegangskaarten vervallen.

„C I N E L A N D I A"

Heden vrijdag 11, zaterdag 12 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 13 november om 9.00 n.m. - PAKKENDE PREMIERE!
Een knal Western van de bovenste plank...
Aktie, spanning en avontuur in het legendarisch Westen!
Men kende er slechts één wet... De wet van de revolver...
Verfilmd in EASTMANCOLOR!
Anthony Clark - Lucy Gilly - Michael Martin



"THE GUN IS MY LAW"
Geheel in het Engels.
Balcon *f* 1,50 - Beneden *f* 0,90.
Vrije toegangskaarten vervallen!

„ROXY" AIRCONDITIONED!

Heden vrijdag 11, zaterdag 12 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 13 november om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.
GRANDIOOS PREMIERE - M.G.M. - In PANAVISION - METROCOLOR.



"DOMINIQUE"
in het Engels met Spaanse tekst.
De zingende missiezuster op het witte doek.
Debbie Reynolds was de meest geschikte ster om een gedeelte van het leven van de Dominicanessen missiezuster **Ana** die door haar lied "Dominique" de eerste zingende zuster aller tijden werd, op het witte doek te vertolken.
"Dominique" een grootse film die iedereen moet zien.
Entree volwassenen en kinderen *f* 2,00 - *f* 1,25.
Vrije toegangskaarten vervallen.

POCKETBOOKS

Boekhandel Salas Best Sellers

Een kleine greep uit onze voorraad

IN COLD BLOOD truman capote
THE COLLECTOR john fowles
GLOVER francis pollini
INQUEST edward jay epstein
FLYING SAUCERS - SERIOUS BUSINESS frank edwards
THE PAINTED BIRD jerry kosinski
REPORT TO GRECO nikos kazantzakis
HOW TO BE RICH j. paul getty
THE MEANDERING CORPSE richard s. prather
THE SCHIRMER INHERITANCE eric ambler
THE MAN FROM UNCLE no. 7: „THE RADIOACTIVE CAMEL AFFAIR"
LET ME COUNT THE WAYS peter devries
THE DOORBELL RANG rex stout
POWER PLAY the gordons
WHEN HEARTS ARE LIGHT AGAIN
TODAY IS YOURS emilie loring
THE TIN CAN TREE anne tyler
AMERICA'S FAVORITE RECIPES FROM „Better Homes & Gardens"
A WILDERNESS OF MONKEYS paige mitchell
ONE LOVE IS ENOUGH juliette benzoni
LIFE AT THE TOP john braine



Tel. 12201 - 12303

N.V. VERUS

hèt adres voor **persoonlijke** beveiliging.
Uit voorraad: **all. helmen - polyester caps - rubb.- en lederen handschoenen en schorten, lasbrillen, lashelmen, lasmouwen, beenkappen, stofbrillen, respirators.**
Pietermaai 92 - Curacao - Tel. 12329.

GEVRAAGD

voor spoedige indiensttreding op ons kantoor te Emmastad:

SECRETARESSE

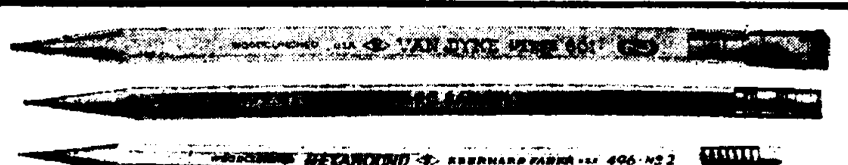
Vereisten:
Ervaring als zodanig;
Vlot kunnende opnemen en uitwerken in de Nederlandse en Engelse taal.

Uitvoerige brieven met vermelding van diploma's, praktijkervaring enz. te zenden aan **HENDERSON,** P.O. Box 306.

Persoonlijk bezoek uitsluitend na oproep.

GRANDIOOS
SPEELGOED
Sterk... en niet duur!
BAMBI

Bobadilla
SHERRY



EBERHARD FABER — **VERKRIJGBAAR IN UW BOEKHANDEL**

TE HUUR
aan de Incastraat 12
LEUK HUISJE
met zit, eet en 2 slaapkamers, keuken en porch, regenwater en putwater.
Inlichtingen tijdens kantooruren 23737.

Plaats eens een zoekertje

UITGEBREIDE SORTERING:
KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN
vanaf *f* **0,10 per stuk**
(in verschillende talen)
grote keuze complete dozen gesorteerde Kerstkaarten.
Prijzen vanaf *f* **0,75** per doos van 12 stuks gesorteerd.
Slechts *f* **0,50** per pak van 12 stuks gesorteerd.
LA GANGA Prinsenstraat 86 tel. 11334
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en de LAAGSTE PRIJZEN.

SWAN blouses voor
tieners *f* 2,50
dames *f* 4,50
voor MINI PRIJZEN
Cinderella
Kerkstraat 20

KOOYMAN N.V.
Dominguito - Sta. Maria Sta. Rosa
TE KOOP: Grote partij
beschadigd hout
Zeer geschikt voor bekistinghout, keten, afrasteringspalen enz.

Verse Eieren
recht van kip op tafel
MODERNO
Tel. 43180

VOOR TIENERS
een speciale zending
SCHOENEN
Door voordelige inkoop!
Voordelige prijzen!
Stella
"De moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden *f* 2,50, elk woord meer *f* 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.
Opdrachten moeten uiterlijk maandagmiddag en donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

Te Koop Aangeboden

MOOI blank slaapkamerset tegen zeer aannemelijk prijs. Hendrikslaan 3. tel. 44032.

WEGENS vertrek Airco 1 p.k. inboedel en 200 jonge legkippen. Tel. 5656 - Aruba.

AUTOPED, meisjesfiets tot ± 10 jaar, box, bergmeubel, hoge wandelwagen, linnenkast. Cura Cabai 65.

LIFTVAN 10 m3. Brieven onder no 96. Bureau van dit blad. Nassaustr. 110 - Aruba.

HUIS 3 airc. slaapkamers Maart/Augustus 1967. Herman Gorterstraat, telef. 1237 - Aruba.

GEHELE inboedel, slaapkamer, zitkamer en eetkamerset. Volkswagen 1963. Bruynewijk 15. Tel. 7036 - Aruba.

GROTE salontafel, Suede herenjas, kik. delaSallestraat 31. Tel. 3285 - Aruba.

Z.G.A.N. Riemersma kinderwagen + BMW De Luxe auto onderdelen. Trinidadweg 33.

TELEVISIE, 1 persoonsbed, kleerlegkast, kloostertafel + 2 stoelen, electr. naaimachine, vloerkleed, gastoestel, fan, theetafeltje, boekenrek. Hoogstr. 14A na 7 u. 's avonds.

TRIUMPH Spitfire zo goed als nieuw. Inlichtingen: Tel: 11563.

AUTO Austin '64 model 1100 4 deurs. Jonge Duitse herders. Groot Davelaar 4.

TWEE stereo loudspeaker kasten aanbiedingen: kantoor 13306 huis 43197.

AIRCO 1 p.k. 2 jaar oud. Kralendijkweg 5. zijweg Hispanolaweg.

DUITSE herder, pups, met stamboom. Tel. 43791.

14 VOETS skiboot - plywood met trailer (zonder motor) koopje. Telf. 13579.

BANKSTEL bestaande uit sofa, 2 stoelen en 1 tafel. Herculesweg 8.

HI-FI stereo DUAL 1009 platenspeler, Lafayette versterker en 2 Fisher speakers *f* 325.—, eventueel **alleen Dual 1009** *f* **135.—.** Tevens Garrard platenwisselaar type Autoslim *f* 25.—. Tel. 2407 - Aruba.

DIEPWELLPUTTEN, diepwellpompen, submersiblepompen, zoutwaterpompen, windmolens, installaties, reparaties. Boorbedrijf De Vries, telefoon 23928-23228.

HUIS Oranjestraat 133: 4 slaapkamers. Voor soliede koper Hypotheek beschikbaar. Tel: 49375.

MODERNE slaapkamerameublement tegen elk aannemelijk bod. Shellweg 15 na 5 uur.

VOLKSWAGEN 1962. Zeer goede conditie. Dr Caprilesweg 8, tel. 35349.

DRIE paar nieuw kinderschoe... maat 27, 28 en 29 grote parasol, ... derpedje, golfplaten. Seroe Colo... Telefoon 9-2583, Aruba.

FIAT Coupe 850 - 1966. ... Tarabana 54-D. Tel. 3226, Aruba.

WEGENS vertrek Taunus ... 1961 *f* 500, contant. Bals... Mispel 6, Aruba.

WOONHUIS met drie slaapka... mers gelegen Dadelstraat 25. Te ... vragen Dadelstraat 25, Aruba.

Te Huur Gevraagd

KLEIN woonhuis buiten de ... Tel. 2583 - Aruba.

HUIS voor Nederlands echtpaar ... met grote zoon, goede stand. In... tingen tel: 44036.

RUIM huis met 3 slaapkamers ... goede omgeving. Aanbiedingen ... kantoor 13306 of Hotel 12500 k... 332.

ONGEMEUBILEERD huis op ... de stand per eind januari 1967 ... echtpaar zonder kinderen *f* 1... Liefst omgeving Gosieweg. Cora of San Fuego. Inl. tel. 380...

VOOR direct gemeubileerd ... Voor 3 tot 5 maanden. Huur ... tot *f* 250.—. Tel. 1128 - Aruba.

EEN woonhuis met 2 of 3 slaapka... mers. Aanbiedingen tel. 43432.

Te Koop Gevraagd

LINGUAPHONE-cursus Sp... tel. 23485. Na zes uur: tel. 2320...

Te Huur Aangeboden

RUIME frisse kamers met uit... aan zee, eigen ingang. Penstraat ... Tel: 13683.

WONING in stadcentrum 1ste ... dieping, 2 slaapkamers, eetzit... keuken, badkamer. Huur *f* 1... Telefoon 11983.

WOONHUIS in rustige om... (ideaal voor kinderen), uitzic... zee, 3 slaapkamers, waterres... *f* 156.— Poseidonstr. 8 (Vrede... telf. 53009.

HET beneden woonhuis 108 ... Roodeweg. Voor inlichtingen: ... (Boven)

Personeel gevraagd

GEVRAAGD jongeman in het ... zit van auto- en bromfietsrijbe... Engelse taal noodzakelijk. Om ... worden opgeleid voor toeristen... Aanmeldingen: 4 tot 6 uur 's mid... Curaçao Sightseeing. Dr Albert ... man Luchthaven.

DIENSTMEISJE met lange ... ring voor 6 ochtenden goed ... Matogrossostr. 1. Steenrijk.

GEVRAAGD dienstmeisje ... 's ochtends. Aanmelden Fers... straat 58. Tussen 9 en 12 ... Aruba.

DIENSTMEISJE gevraagd ... dag en nacht. Aanmelden Orio... 18. Bij voorkeur na 5 uur of ... 36699.

Diversen

VOOR kwaliteit en succes ... Rose veevoeders Moderno. Tel. ...

RIJLESSEN in een Volksw... Bel 49171. Artillerieweg 2.

ALGEMENE bekendmaking. ... auto bij Renault gekocht vóór ... dec. a.s. nieuw of 2e hands, ... kans op 25% korting op de ... waarde.

'T HOLLANDS Stoffenhuisje. ... draweg no. 7. Tel: 49061. Exclus... Hollandse stoffen. Grondpatr... naar maat *f* 2.—. Alle inlichti... over demonstratie met de „Nec... naaimachine.

Garrard en Dual platenspelers
LA BONANZA

ZOJUIST ONTVANGEN
een unieke collectie
COSTUUMS
in de nieuwste style en modetinten van terylene/wool
ZEER VOORDELIG GEPRIJSD
CASA LEON
DEPT. STORE
Breedestraat 98 (O)
ook tussen de middag geopend

Voor JONGENSTIENERS
SUEDE BOOTS
Sportief en sterk.
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A

Zojuist ontvangen
CUCUI
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

SEGUROSCA N.V.
(Insurance Brokers)
Offices:
Aruba (tel. 3094)
Bogotá
Cali
Caracas
Curacao (tel. 11471)
Maracaibo
Valencia

Goed geslapen?
Dan zeker op zo'n Pullman of Ubica matras van
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533